

sa/sä 536 частица ‘если’: ol ävkä barsa ‘если он пойдет домой’.

sa 536 частица ‘ты’: sa ajur män ‘я говорю тебе’.

saban 203 ‘пара волов, запряженных в плуг; обработка земли, пахота’.

~**da: 203** sabanda sandiriş bolsa örtkündä irtaş bolmas ‘если во время пахоты будут споры, то не будет драки на току’; **625** sabanda sadruş bolsa örtgündä irtaş bolmas ‘если будут споры во время пахоты, не будет вражды на току’.

sabanla- ‘пахать землю’.

~**dī: 593** ol jerig sabanladī ‘он пахал землю, вскапывал ее’. {**sabanlar; sabanlamaq**}.

sabit 517 ‘стойкий’.

sabran 219 название одного из огузских городов.

saç I 161 ‘волосы’: **9** örmä saç ‘коса’; **11** saç taradī ‘он расчесал волосы’; **33** art saç ‘волосы на затылке’; **47** ögüg saç ‘коса’; **65** arsal saç ‘рыжие волосы’; **77** örmä saç ‘коса (из волос)’; **79** idinçu saç ‘волосы мужчины, которые он отпустил снова; idinçu jilqı ‘животное, живущее на покое’; **96** ol saç ördi ‘он(а) заплетал(а) волосы’; **97-98** ol saç oturdı ‘он подрезал волосы’; **129** saç otruldı ‘волосы были сострижены’; **160** kör saç ‘много волос’; **172** qirt saç ‘короткие волосы’; **203** sıyan saç ‘гладкие волосы’; **245** boğurda saç ‘кудрявые волосы’; **331** saç taraldı ‘волосы были причесаны’; **409** jätüt saç ‘отпущенные волосы’; **464** jätürüm saç ‘отросшие волосы вокруг отпущенных [волос]’; **479** saç jülüldi ‘волосы были сбриты’; **480** saç julundı ‘волосы были выщипаны’; **482** är saç jülidi ‘мужчина сбрил волосы’; **535** bir tü saç ‘одна волосинка’.

~**i: 178** bulit tæg saçı ‘его волосы густые, пышные как облако’.

~**in: 340** ol saçin tarandı ‘он причесал себе волосы без помощи кого-либо другого’; **423** är saçin jülütti ‘мужчина брил свою голову [у парикмахера]’; **441** ol anig (anin) saçin minädatti ‘он заставил вырывать его волосы’; **559** qız saçin taradı ‘невольница расчесывала себе волосы’; **618** ol anig (anin) saçin mändadi ‘он выщипывал у него волосы’.

~**līy: 233** saçlıy är ‘мужчина с волосами [на голове]’.

saçlan- ‘отрастать [о волосах]’.

~**dī: 389** är saçlandı ‘у мужчины отросли волосы’. {**saçlanur; saçlanmaq**}.

saçlaş- ‘схватить друг друга за волосы’.

~**dī: 374** ol ikki bilä saçlaşdı ‘они двое схватили друг друга за волосы’. {**saçlaşur; saçlaşmaq**}.

saçtaş- ‘схватить друг друга за волосы’.

~**dī: 372** olar ikki saçtaşdı ‘они двое схватили друг друга за волосы’. {**saçtaşur; saçtaşmaq**}.

saç II 508 ‘сковорода’.

saç- ‘разбросать, разбрызгать, рассыпать’.

~**ar: 139 [LXII]** qan saçar ‘[глаза] источают кровь’.

~**dī: 265** ol ävkä suv saçdı ‘он окропил водой дом’. {**saçar; saçmaq**}.

~**madin: 52 [XIII.]** tavariñni saçmadin ‘ты не побросал свои вещи’.

~**tīm: 265** män jıpar saçtım ‘я разбросал мускус или что-либо другое’.

saçyaq ‘расточающий, проматывающий’: **237** saçyaq kişi ‘расточающий, проматывающий свое имущество’.

saçindı ‘разбросанный’: **225** saçindı nän ‘разбросанные, раскиданные предметы’.

saçuq ‘рассыпанный’: **192** saçuq nän ‘что-либо рассыпанное’.

saçyır- (saçyur-) ‘чуть не разбрызгать’: **360** är suv saçyirdı (saçyurdı) ‘мужчина чуть не разбрызгал воду’. {**saçyırar; saçyırmaq**}.

saçıl- ‘рассыпаться’.

~**dī: 329** jarmaq saçıldı ‘монеты были рассыпаны’; **329 [CXXXV.]** jaymur jayıp saçıldı ‘падали и рассеивались дождевые капли’. {**saçılur; saçılmaq**}.

saçin- ‘брызгать себя’.

~**dī: 342** är öziña suv saçindı ‘мужчина взялся брызгать себя водой’. {**saçinur; saçinmaq**}.

saçirat- (saçrat-) ‘нечаянно обрызгать’.

~**tī: 430** ol maña suv saçirattı (saçrattı) ‘он нечаянно обрызгал меня водой’. {**saçiratur; saçiratmaq**}.

saçit- ‘заставлять разбрызгивать’.

~**tī: 415** ol aña suv saçittı ‘он заставил его разбрызгивать воду [или что-либо другое]’;

ol anig (anîj) minisin saçittî ‘он разможил ему голову’. {saçitur; saçitmaq}.

saçtur- ‘заставлять разбрасывать’.

~dî: 358 ol maña jarmaq saçturdî ‘он заставил меня разбрасывать монеты’. {saçturur; saçturmaq}.

saçu 541 ‘кайма [одежды, носового платка и тому подобного]’.

saçula- 586 ‘делать бахрому’.

~dî: 586 ol suvluq saçuladî ‘он на платке или на чем-либо другом сделал бахрому’. {saçular; saçulmaq}.

sa- ‘считать’.

~dî: 143 sadî nâhni ‘он считал предметы’; 554 âr qonuı sadî ‘мужчина сосчитал своих овец или что-нибудь другое’. {sar; samaq}.

~dîm: 554 qoj sadîm ‘я сосчитал овец’.

sayliı 233 ‘всякий считаемый предмет’.

satur- ‘заставлять считать’.

~dî: 527 ol añar qoj saturdî ‘он заставил его сосчитать овец или что-либо другое’. {saturur; saturmaq}.

say I 512 ‘ум, сообразительность, остроумие’: sândâ say joq ‘у тебя нет сообразительности’.

say II 512 ‘здоровье, здоровый’: jiniı say mu? ‘как твое здоровье?’.

say III ‘правый’: 49, 512 say âlig ‘правая рука’.

say IV 512 название двух прутьев, которыми треплют шерсть.

say V ‘чистый’: 512 say suv ‘чистая питьевая вода’; say kõjıl ‘чистое, горячее сердце’.

say jay 512 ‘сливочное масло’.

say- ‘доить’.

~ar: 196 [LXXXIV.] jumurlaju ârkânin sütün sayar ‘[Тот, кто имеет стадо овец, верблюдов и табун лошадей], доит их ежедневно по утру и получает пользу от них’.

~dî: 271 âr qoj saydı ‘мужчина доил овцу’ {sayar; saymaq}; 284 ol sût saydı ‘он (на)доил молоко’; 586 [CCXXV.] bojun suvîn qızıl saydı ‘из их шей выжата [выдоена] красная вода, т.е. кровь’.

~duq: 298 ol sût sayduq ‘он выдаивал молоко’.

~qaj: 301 ol sût sayqaj ‘он будет выдаивать молоко’.

~qıl: 288, 292 sût sayqıl ‘выдаивай молоко’.

~quçî: 292 qoj sayquçî ‘доющий овцу’.

sayım 200 ‘удой’: bir sayım sût ‘один удой молока’.

sayın ‘дойное животное’.

~liı ‘имеющий дойное животное’: 249 sayınlıı âr ‘человек, имеющий дойное животное’.

sayliq 237 ‘овца, дойное животное’: 259 bu qazî ol sayliq birlâ qoşulıan ‘этот ягненок подпущен [букв. соединен] к дойной овце’; 486 sayliq sürüg qaşuldî ‘соединились дойные стада овец’.

~qa: 275 ol oılaqıı sayliqqa tâldi ‘он приставил козленка к дойной овце для того, чтобы она кормила его’.

sayliqlan- ‘становиться владельцем овец’.

~dî: 404 âr sayliqlandî ‘мужчина стал владельцем дойных овец’. {sayliqlanur; sayliqlamaq}.

sayıl- ‘быть надоенным’.

~dî: 330 sût sayıldî ‘молоко надоено’. {sayılur; sayılmaq}.

sayın- ‘делать вид, что доишь’.

~dî: 343 âr qojın sayındî ‘мужчина делал вид, что доит свою овцу’. {sayınur; sayınmaq}.

sayış- ‘состязаться в дойке’.

~dî: 319 olar ikki sût sayışdı ‘они вдвоем состязались в дойке’. {sayışur; sayışmaq}.

saytur- ‘заставлять доить’.

~dî: 359 ol qoj sayturdî ‘он заставил доить овцу’. {sayturur; sayturmaq}.

saydıç 229 ‘дружка [шафер на свадьбе]’.

sayın- ‘желать’.

~dî: 343 ol mähä (maña) âdgü sayındî ‘он желал мне добра’. {sayınur; sayınmaq}.

sayır I 183 вид ханской охоты, осуществляемой вместе с народом.

sayır II 205 'сосуд в форме ступни, куда наливают напитки'.

sayız I 183 'жевательная смола'.

~lîy 'имеющий жевательную смолу': **248 sayızlîy âr** 'человек, имеющий жевательную смолу'

sayız II 183 'глина': **sayız torraq** 'глина, лессовая почва'.

~lîy 'глинистый': **248 sayızlîy jer** 'место, где имеется жирная глина'.

sayızyan 258 'сорока': **220 quş javuzî sayızyan** 'самая плохая из птиц - сорока'.

saynaçu 246 'сушеная тыква'.

sayraq 237 'чаша, кубок, из чего пьют [что-либо]': **63 [XXI.] sayraq tolu közläjü** 'чаша полна, как глаз'; **235-236 [CVI.] süti üzä sayraq** 'чаша плавает в кумысе'.

~qa: **237 savın sayraqqa tägir** 'благодаря приятной речи человек удостоивается чаши беков на пиру, то есть он обретает почет'.

sayrı I 212 'сафьян': **87 ätüklük sayrı** 'сафьян, предназначенный для обуви'.

~nî: **598 ol sayrîni qırtışladı** 'он мездрил сафьян или что-нибудь другое'.

sayrıla- 'выделывать сафьяновую кожу': **598-599 ol könüg sayrıladi** 'он выделал сафьяновую кожу'. {**sayrılar; sayrılamaq**}.

sayrı II 'кожа, кора': **212 jer sayrısı** 'кора, поверхность земли'; **kişi sayrısı jüz** 'кожа человека — его лицо'.

sayu 544 'микьяль (мера измерения сыпучих тел)': **625 qırqlum sayu** 'контрольная мерка, равная кейлу'.

sayula- 'отмерять (сыпучие тела)'.

~dî: **587 âr buydaj sayuladı** 'мужчина отмерил пшеницы или чего-нибудь другого'.

{**sayular; sayulamaq**}.

sayun 56, 203 титул знатных людей у карлуков: **ata sayun** 'лекарь'.

sayur- I 'глотать, впитывать': **309 er suv sayurdî** 'мужчина выпил воду сразу'; **qum suv sayurdî** 'песок впитал воду'. {**sayrur; sayurmaq**}.

sayur- II 'плевать': **309 ol joqaru jarîn sayurdî** 'он плюнул вверх'. {**sayrur; sayurmaq**}.

~sa: **309 kökkä sayursa jüzkä tüşür** 'если кто плюнет в небо, плевков попадет ему в лицо'.

sahsîn 220 город вблизи [города] Булгар, он [же] Сувар.

saht (üstäm) 66 всякая инкрустация из золота и серебра на пряжках, концах поясов и на подпругах.

sav 'слово, речь'.

~în: **261 bu âr ol ädgü savîn tirilgân** 'этот мужчина всегда оживает от добрых слов'.

saj 514 'голая, каменистая местность': **53 aq saj** название местности.

sajyir- 'чуть не стать каменистым'.

~dî: **529-530 jer sajyirdî** 'местность чуть не стала каменистой'. {**sajyîrar; sajyirmaq**}.

sajîq- 'становиться каменистым'.

~tî: **528 jer sajîqtî** 'местность стала каменистой'. {**sajîqar; sajîqmaq**}.

saj jarîq 451, 514 'панцирь, кольчуга'.

sajilyan 90: **bu âr ol âtilgân sajilyan** 'это — мужчина, который суетлив в делах'.

sajpa- 'расточать, тратить'.

~dî: **580 ol tavârîn sajpadî** 'он расточал свое имущество, растрачивал его впустую'. {**sajpar; sajpatmaq**}.

sajpat- 'побуждать расточать, тратить'.

~tî: **580 ol tavârîn sajpatî** 'он побудил его расточить свое имущество'. {**sajpatur; sajpatmaq**}.

sajra- 'петь, заливаться, чирикать, болтать'.

~dî: **580 sanduvaç sajradî** 'соловей пел'; **âr tâlim sajradî** 'мужчина болтал глупости'. {**sajrar; sajramaq**}.

~p: **235 (CV.) janşaq tâlim sajrap** 'когда болтун много говорит'.

sajraş- 'петь, болтать': **530 olar telim sajraşdı** 'они много болтали'; **quşlar sajraşdı** 'птицы пели'; **satulaju sajraşır** '[птицы], щебеча, поют'. {**sajraşur; sajraşmaq**}.

sajrat- 'заставлять болтать, много говорить'.

~tî: **441 ol aņar sajratî sözüg** 'он заставил его много говорить'. {**sajratur; sajratmaq**}.

sajram 522 'мелкая вода'.

sajramlan- 'убывать (о воде)'. {**sajramlanur; sajramlanmaq**}.

~dī: 535 suv sajrāmlādi 'вода убыла'.

sal I 513 'плот'.

sal II 513 'вязкое вещество, получаемое из клея, им грунтуют китайские чаши и тому подобное, затем рисуют на нем'.

salči 634 'повар': salči bičāk 'большой кухонный нож'.

sal- I 'махать': 276 ol maṇa tonin saldi 'он помахал мне своей одеждой'. {salar; salmaq}.

salīš- 'махать друг другу'.

~dī: 323 olar ikki jeṇ salīšdi 'они оба махнули друг другу рукавами'. {salīšur; salīšmaq}.

saltur- 'велеть махать'.

~dī: 360 ol maṇa jeṇ salturdi 'он велел кому-то махнуть мне рукой [букв. рукавом]. {salturur; salturmaq}.

sal- II 'доставать': 276 ol maṇa kišidā altun saldi 'он достал для меня золото у одного человека'. {salar; salmaq}.

sal- III 'сносить, сгонять': 276 suv jīyačīy saldi 'вода снесла [вниз по течению] бревно'. {salar; salmaq}.

salya 'норовистый': 214 salya at 'норовистый конь'.

salyur 40, 505 племя (род) салгур.

salī 548 'мастерок [штукатурка]'.

salīmīlaš- 'спорить, препираться'.

~dī: 395 (anig) anīṇ birlā salīmīlašdi 'он спорил, препирался с ним'. {salīmīlašur; salīmīlašmaq}.

salīn- 'свешиваться, свисать'.

~dī: 344 jinčū qulaqtin salindi 'жемчужины свешивались с ушей'. {salīnur; salīnmaq}.

salindi nāṇ 226 'висячий предмет'.

salundi 226 'волосы мужчины, откинутые назад'.

salīṇula- I 'висеть'.

~dī: 621 üzüm salīṇuladi 'гроздь винограда висела в винограднике'. {salīṇular; salīṇulamaq}.

salīṇula- II 'бросать, метать'.

~dī: 621 ār itīy salīṇuladi 'мужчина бросил в собаку чем-либо'. {salīṇular; salīṇulamaq}.

salṇu 609 'праща для метания мелких камней'.

saltur- 'заставлять бросаться, натравливать'.

~dī: 360 ol māni aṇar salturdi 'он натравливал меня на него'. {salturur; salturmaq}.

saman 209 'солома': 423 [CLXV.] aṇra saman jaṇutyīl 'положи близко солому и ячмень'.

~līy 'имеющий солому': 249, 250 'человек, имеющий солому'.

Samarkand 173 (город) Самарканд

samda 210 'сандали'.

samduj 551 название любой пищи, средней между 'горячительной' и 'прохлаждающей'.

samla- 'исцелить'.

~dī: 574 ol anī āmlādi samladi 'он его лечил и исцелил'. {samlar; samlamaq}.

samsīt- 'обижать, досаждать'.

~tī: 432 ol anī samsītī 'он причинил ему боль словами или руками'. {samsītur; samsītmaq}.

samursaq 263 'чеснок'.

samurtuy 'запутанный': 247 samurtuy iš 'безнадежное, запутанное дело'.

san 'число, количество'.

~ī: 514 qoj sanī nāčā 'каково число овец? [каково] их количество?'

san- 'считаться, быть принятым'.

~dī: 278 ol ār xajl bilā sandī 'этот мужчина был принят за конника'. {sanur; sanmaq}.

~mas: 46 anuq utru tutsa joqqa sanmas 'если гостю подносят пищу, имевшуюся в наличии (т.е. не приготовленную специально), не считается, что угощения нет'; 278 baṇīy utru tutsa joqqa sanmas 'если все приготовленное [для себя] преподносится гостю, нельзя считать, что не было угощения'.

sanyar- 361 'считать (кем-либо или чем-либо)'.

~dī: 361 ol anī kišidān sanyardi 'он считал его человеком'. {sanyarur; sanyarmaq}.

sana- 'пересчитывать'.

~dī: 565 ol qojin sanadi 'он пересчитывал своих овец'. {sanar; sanamaq}.

sanač kāsirgū 180 'сумка из красной кожи'.

sanč- ‘пронзать, проткнуть’.

~**dī**: 626 ol anī bičākin sančdī ‘он уколол его ножом или чем-нибудь другим’; bāg jaγīsīn sančdī ‘бек нанес поражение своему врагу’. {**sančar**; **sančmaq**}.

sančīl- ‘воткнуться’.

~**dī**: 382 tamqa sančīldī ‘нож воткнулся в стену (или что-либо другое)’; sū sančīldī ‘войско потерпело поражение’; ārkā bičāk sančīldī ‘мужчина получил удар ножом’. {**sančīlur**; **sančīlmaq**}.

sančīq- ‘быть разбитым, побежденным’.

~**tī**: 380 jaγī sančīqtī ‘враг был разбит’. {**sančīqar**; **sančīqmaq**}.

sančīš- ‘наносить друг другу поражения, удары’.

~**dī**: 375 olar ikki sančīšdī ‘они двое поразили друг друга кинжалами (или чем-либо другим)’; bāglār sančīšdī ‘беки воевали и наносили поражения друг другу’. {**sančīšur**; **sančīšmaq**}.

sandīra- (**sanrī-**) ‘говорить глупости’.

~**dī**: 567 āsrūk sandīradī (**sanrīdī**) ‘пьяный говорил глупости’. {**sanrīr**; **sanrīmaq**}.

sandīrīš- (**sanruš-**) ‘заговариваться, говорить глупости’.

~**dī**: 373 āsrūklār qamuγ sanrušdī ‘пьяные стали заговариваться’. {**sanrīšur**; **sanrīšmaq**}.

sandīrīš ‘спор, препирательство’: sabanda sandīrīš bolsa örtkndā irtāš bolmas ‘если во время пахоты будут споры, то не будет драки на току’.

sanduvač 264 ‘соловей’: 264 [CXVIII.], 523 [XXXVI.] tatliγ (tatluγ) ötār sanduvač ‘сладко поет свои песни соловей’; 580 sanduvač sajradī ‘соловей пел’.

saγ ‘птичий помет’: 600 quš saγī ‘помет птицы’.

saγla- ‘испражняться (о птицах)’.

~**dī**: 619 quš saγladī 619 ‘птица испражнилась’. {**saγlar**; **saγlamaq**}.

saγlat- ‘дать испражниться (о птицах)’.

~**tī**: 442 ol qušnī saγlattī ‘он дал соколу (или кому-нибудь другому) испражниться’. {**saγlatur**; **saγlatmaq**}.

saγan nāγ 608 ‘всякая вещь со вкусом галлов’.

sap I 507 ‘рукоятка меча, ножа’: oγlan īšī īš bolmas oγlaq māγzi sap bolmas ‘работа детей не считается работой, подобно тому, как нельзя изготовить добротную рукоятку из рогов козленка’.

~**īn**: 193 nāčā jitig bičāk ersā öz sapīn jonumas ‘сколь бы ни был острым нож, он не может острогать свою рукоятку’.

sapliq 236 ‘все, что годится на рукоятку меча, ножа’

sapla- ‘приделывать рукоятку к мечу, ножу’.

~**dī**: 574 ār qīlič sapladī ‘мужчина приделал рукоятку к мечу’. {**saplar**; **saplamaq**}.

saplat- ‘велеть приделывать рукоятку к мечу, ножу’.

~**tī**: 435 ol qīlič saplattī ‘он заставил кого-то насадить рукоятку на меч’. {**saplatur**; **saplatmaq**}.

sap II ‘очередь’: 507 ol söz[lā]gāli sap bārmas ‘он не дает говорить по очереди’; sāniγ sap kāldi ‘пришла твоя очередь’.

sap sarīγ 165, 188 ‘ярко-желтый, совершенно желтый’.

sap- I ‘вдевать нитку’.

~**dī**: 265 jiči jignā sapdī ‘портной вдел нитку [в иголку]’. {**sapar**; **sapmaq**}.

sapīl- I ‘вдеваться (о нитке)’.

~**dī**: 328 jignākā sapīldī нить была вдева в иголку’. {**sapīlur**; **sapīlmaq**}.

sapīn- ‘делать вид, что продаешь нитку в иголку’.

~**dī**: 342 īšlār jignā sapīndī ‘женщина взялась вдевать нитку в иголку, но на самом деле она этого не сделала’. {**sapīnur**; **sapīnmaq**}.

sap- II ‘соединять, составлять, связывать’.

~**dī**: 265 ol quš qanatīn sapdī ‘он связал крылья птицы’. {**sapar**; **sapmaq**}.

sapīl- II ‘следовать, присоединяться’.

~**dī**: 328 oγul atasīγa sapīldī ‘сын увязался за отцом куда-то’. {**sapīlur**; **sapīlmaq**}.

saptur- ‘велеть связывать крылья (птице)’.

~**dī**: 358 ol maγa quš qanatīn sapturdī ‘он велел мне связать крылья сокола или другой

[птицы]'. {sapturur; sapturmaq}.

sapī- 'махать'.

~dī: 557 at qudrūqī sapīdī 'обмахивалась хвостом лошадь или другое [животное]'. {sapīr; sapīmaq}.

sapīt- 'махать (хвостом), вилять'.

~yan: 256 bu at ol qudrūq sapītyan 'это лошадь всегда виляет хвостом'. {sapīlur; sapīlmaq}.

~ti: 415 at qudrūq sapītī 'лошадь помахивала хвостом'; it qudrūq sapītī 'собака виляла хвостом'. {sapītur; sapītmaq}.

sapīy 188 'полог палатки'.

sapīy qajas 520 название крепости.

saq saq 167-168 частица, используемая охраной в воинской части как призыв быть на страже, [быть готовым] защищать крепость, лошадей от врага, 'будьте на страже!'.

saqa 545 'подножие горы'.

saqal 'борода': 53 aqsaqal är 'седобородый мужчина'; 122 [LII.] saqal tutup tartīšur 'хватают друг друга за бороды'; 144 saqaq bīčar saqal oxšar 'украдкой режет подбородок пока бороду гладит'; šütük saqal 196 'редкая борода'; 409 saqaq oxšar saqal bīčar 'с целью обмана игриво гладит бороду и режет подбородок'; 546 tākā saqal 'человек с редкой бородой'.

saqalduruq 264 название шнура, сплетенного из шелка, который прилепляется к шапке.

saqalduruqlan- 'завязывать шнурок от шапки'.

~dī: 534 är saqalduruqlandī 'мужчина завязал шнурок от шапки'.

saqaq 409 'подбородок': 144 saqaq bīčar saqal oxšar 'украдкой режет подбородок пока бороду гладит'; 409 saqaq oxšar saqal bīčar 409 'с целью обмана игриво гладит бороду и режет подбородок'.

saq- 'думать, считать'.

~ar: 55 [XV.] bardī ärän qonuq körüp qutqa saqar 'покинули мир те, кто считал гостя предзнаменованием счастья и удачи'; 193 [LXXXIII.] bardī ärän qonuq bulup qutqa saqar 'ушли те, которые считали гостя счастьем'.

saqīn- I 'думать, представлять; сожалеть, грустить'.

~ma: 211 [XCI.] qardunī jincū saqīnmañ 'не принимай за жемчуг ледяные орешки'; 350 saqīnma 'не думай'; 602 [CCXXXI.] saqīnma 'не терзайся'.

~sa: 127 sīnamasa arsiqar saqīnmasa utsuqar 'если человек не испытал какую-нибудь вещь, то он обманется в ней, если же он не обдумает, как приступить к делу, то проиграет'.

saqarqu 245 'верблюжий клещ (паразит)'.

saqī- 'казаться, представляться'.

~dī: 562 ol mänig(η) közümā saqīdī 'его образ предстал перед моими глазами'; saqīy saqīdī 'мне мерещилось, что это вода'. {saqīr; saqīmaq}.

saqīy 'мираж': 104 usuqmīšqa saqīy qamuū suv körünür 'жаждущему всякий мираж кажется водой'; 562 saqīy saqīdī 'мне мерещилось, что это вода'.

saqīn- II 'остерегаться'.

~dī: 344 ol mändin saqīndī 'он остерегался меня'. {saqīnur; saqīnmaq}.

saqīnč 608 'забота, печаль, тоска, забота': 47 [X.] saqīnč maña jumītī 'тоска охватила меня'; 63 [XXI.] saqīnč qodī kizlājū 'погребем печаль под нею [чашей]'; 83 [XXXI.] qačtī saqīnč sävnälim 'возрадуемся, что заботы бегут от нас'; 590 [CCXXVII.] añar saqīnč küni toydī 'для него возшло солнце горя'.

saqīr- 'свистеть, петь [о птицах]'.

~dī: 310 quš saqīrdī (sīqīrdī) 'птица свистела'. {sīqrar; sīqīrmaq}.

saqīrqu 245 'верблюжий клещ (паразит)'.

saqīš 'счет, подсчет': 554 saqīš icrā künüm toydī 'я был занят подсчетом, когда появилось солнце моего дня'.

saqīz 183 всякое вязкое вещество, прилипающее к одежде, вроде варенья и тому подобного.

~līy 248: saqīzlīy ton 'одежда запачканная чем-либо липким'.

saqlan- 'остерегаться'.

~dī: 390 ol mändin saqlandī 'он остерегался меня'. {saqlanur; saqlanmaq}.

saqlaş- ‘остерегаться друг друга’.

~**dī**: 374 *qamuş saqlaşdı* ‘[все] люди остерегались друг друга’. {**saqlaşur**; **saqlaşmaq**}.

saqlıq 237 ‘бдительность в делах’.

sar- ‘ругать, бранить’.

~**dī**: 285 *bäg anı sardı* ‘бек покрикивал на него’; 524 *ol anı sardı* ‘он бранил его, он наговорил ему грубые слова’. {**sarar**; **sarmaq**}.

sarayuç 244 ‘женское покрывало’.

sarayuçlan- ‘закрывать лицо покрывалом’.

~**dī**: 534 *urayut sarayuçlandı* ‘женщина закрыла себе лицо покрывалом’. {**sarayuçlanur**; **sarayuçlanmaq**}.

saran ‘скряга’.

~**qa**: 391 [CLVI.] *judqı jüdi saranqa* ‘народ не оказывает любезности] мрачноликому скряге’.

saranla- ‘считать скупым’.

~**dī**: 595 *ol anı saranladı* ‘он считал его скупым, он отнес его к скупым’.

saranlıq 251 ‘скупость’.

~**in**: [CXI.] 251-252 *saranlıqın süytaju altun jıyar* ‘от жадности плача, собирает золото’.

saryan 220 ‘трава растущая на солончаке’; *saryan jer* ‘место, где растет трава сарган’; *saryan qamış* ‘сухие заросли камыша’.

saryar- ‘желтеть, бледнеть’.

~**dī**: 360 *saryardı nän* ‘вещь пожелтела’. {**saryarur**; **saryarmaq**}.

~**ip**: [CIX.] 244 *mänzi jüzi saryarip* ‘лики их [беков] пожелтели’.

~**ur**: 47 [X.] *jüzüm mänin saryarur* ‘побледнело мое лицо’.

sarıçya (siriçga) 245 ‘саранча’: *sarıçya (siriçga) är* ‘вялый и ленивый человек’.

sarıy 188 ‘желтый’: 47 *sarıy ärük* ‘абрикос’; **sap sarıy** 165, 188 ‘ярко-желтый, совершенно желтый’; 188 *sarıy suv* ‘желтая жидкость, скапливающаяся в желудке’; *sarıy surüy* ‘желтый’; 197 *sarıy kâzik* ‘желтуха’; 217 *sarıy turma* ‘желтая редька’; 516 *sarıy çüvit (çüvüt)* ‘мышьяк сернистый’; 544 *sarıy buya* ‘лекарственное средство, ввозимое из Индии’.

sarıyliq 251 ‘желтизна’.

sarıyla- ‘окрашивать в желтый цвет’.

~**dī**: 591 *ol tonin sarıyladı* ‘он окрасил в желтый цвет свою одежду или что-нибудь другое’. {**sarıylar**; **sarıylamaq**}.

sarıyliy ‘желчный’: 248 *sarıyliy er* ‘желчный человек’; 250 *sarıyliy är* ‘желчный человек’.

sarıl- I ‘сердиться’.

~**dī**: 330 *bäg añar arıldi sarıldi* ‘бек или [кто-либо] другой рассердился на него’. {**sarılur**; **sarılmaq**}.

sarıl- II ‘обвиваться’.

~**dī**: 330 *jışiy jıyaçqa sarıldi* 330 ‘веревка обвилась вокруг дерева’. {**sarılur**; **sarılmaq**}.

sarım 200 ‘всякая шелковая или другая материя, которой покрывают горлышко сосуда для фильтрования напитка’.

sarın- I ‘наматывать, завертывать’.

~**dī**: 342 *är suvluqın sarındi* ‘мужчина наматывал на свою голову чалму’; *urayut bürünçük sarındi* ‘женщина завернулась в одеяло’. {**sarınur**; **sarınmaq**}.

sarın- II 342-343 ‘относить себя [к числу нашедших]’: *är işqa sarındi* ‘мужчина отнес себя к числу тех, кто нашел желаемую работу’. {**sarınur**; **sarınmaq**}.

sarış- ‘помогать обматывать’.

~**dī**: 316 *ol mänä suvluq sarışdı* ‘он помог мне намотать чалму’. {**sarışur**; **sarışmaq**}.

sarıt- (sarut-) ‘заставлять повязывать’.

~**tī**: 417 *ol añar suvluq saruttı* ‘он заставил его повязать чалму’. {**sarıtur**; **sarıtmaq**}.

Sarjam 522 название Белого города, который называется Испиджаб.

sarla- ‘обматывать, обвертывать’.

~**dī**: 574 *ol suvluq sarladı* ‘он надел чалму на голову’; *adaqıña jörgänçü sarladı* ‘он обмотал ноги обмотками’. {**sarlar**; **sarlamaq**}.

sarlan- ‘обматываться, обвертываться’.

~**dī**: 389 *är suvluq sarlandı* ‘мужчина надел чалму’; *är jörgänçü sarlandı* ‘мужчина обмотал себе ноги обмотками’; *jip jıyaçqa sarlandı* ‘веревка была обмотана вокруг

дерева' {**sarlanur; sarlanmaq**}.

sarlaş- 'помогать обматывать'.

~**dī**: 374 maña suvluq sarlaşdı 'он помог мне обмотать голову чалмой'. {**sarlaşur; sarlaşmaq**}.

sarlat- 'велеть обмотать, намотать'.

~**tī**: 436 ol suvluq sarlattı 'он велел наматывать чалму'. {**sarlatur; sarlatmaq**}.

sarma- 'отцеживаться, отстаиваться'.

~**mīš**: 518 [CC.] sarmamış süttän qajaq 'отстоялись сливки от молока'.

sarmal- I 'быть отцеженным, отделенным, вытащенным'.

~**dī**: 383 balıq sarmaldı (sırmaldı) 'рыба была вытащена из воды'; tutmaç sarmaldı (sırmaldı) 'тутмач был извлечен из котла шумовкой'. {**sarmalur; sarmalmaq**}.

sarmaçuq 263 'сорт лапши'.

sarmal- II 'обвиваться'.

~**dī**: 383 anıg (anıñ) tonı başıña sarmaldı 'его одежда обмоталась вокруг головы'. {**sarmalur; sarmalmaq**}.

sarmat- (särmät-) I 'заставлять вытаскивать, ловить'.

~**tī**: 437 ol añar balıq sarmattı (särmätti) 'он заставил его ловить рыбу'; 438 ol tutmaç sarmattı (särmätti) 'он велел вынуть тутмач из бульона'. {**sarmatur (särmätür); sarmatmaq (särmätmäk)**}.

sarmat- (särmät-) II 'заставлять обвивать'.

~**tī**: 438 ol jışıynı jıyaçqa sarmattı (särmätti) 'он заставил обвить веревку вокруг дерева'. {**sarmatur (särmätür); sarmatmaq (särmätmäk)**}.

sarmaş 231 'теснение, кружение вокруг чего-либо': sarmaş boldı 'наступила смута'.

sarmaş- I 'помогать обматывать; запутываться'.

~**dī**: 375 ol maña jışıy sarmaşdı 'он помог мне обмотать веревку вокруг дерева'; iş sarmaşdı 'дело запуталось'. {**sarmaşur; sarmaşmaq**}.

sarmaş- II 'помогать вытаскивать'.

~**dī**: 375 ol maña balıq sarmaşdı 'он помог мне вытащить рыбу из воды'. {**sarmaşur; sarmaşmaq**}.

sarmusaq 263 'чеснок'.

sarnıç 228 'сосуд из кожи или дерева'.

sarq- I 'сочиться'.

~**dī**: 627 suv sarqdı 'вода просачивалась'. {**sarqar; sarqmaq**}.

sarqış- 'капать'.

~**dī**: 373-374 buzdın suv sarqışdı 'со льда обильно капала вода'. {**sarqışur; sarqışmaq**}.

sarqıt- 'стряхивать воду'.

~**tī**: 433 ol tondın suv sarqıttı 'он стряхивал воду с одежды (или с чего-либо другого)'. {**sarqıtur; sarqıtmaq**}.

sarqur- 'заставлять капать'.

~**dī**: 361 ol jaynı qaptın sarqudı 'он выкапал масло из сосуда'. {**sarqurur; sarqurmaq**}.

sarq- II 'онеметь'.

~**dī**: 627 adaqım sarqdı 'у меня онемели ноги, они ослабели от верховой езды'. {**sarqar; sarqmaq**}.

sarqajıq 523 'требуха'.

sarqıç 228 'марура, растение из рода цикория'.

sarqım 243 'иней'.

sarqındı: 247 sarqındı suv 'капля воды'.

sarsal 242 'каменная куница'.

sarsıy 'грубый': 233 sarsıy söz 'грубое слово'.

sarsıt- 'грубить, ругать'.

~**tī**: 432 ol anı sarsıttı 'он поносил его, наругал ему'. {**sarsıtur; sarsıtmaq**}.

sart 172 'купец': sart azuqı arıy bolsa jolda jer 'если пища купца добыта честно (букв. если пища купца чиста), он ее съест и в дороге'; 450 iş jaraýında sart asıyında 'для совершения дел нужен удобный момент, а купцу нужна прибыль'.

~nīḡ: 45 sartnīḡ azuqī ‘провизия купца’.
sartla- ‘считать купцом’.
 ~dī: 635 ol anī sartladī ‘он считал его купцом’. {**sartlar; sartlamaq**}.
sart surt ‘шарканье’: 172 anīḡ aḡaqī sartsurt qıldı ‘он шаркал ногами’.
saru- ‘надевать чалму’.
 ~dī: 560 ol suvlıq sarudī ‘он надел чалму’. {**sarumaq**}.
sarut- (sarīt-) ‘заставить повязать чалму’.
 ~tī: 417 ol aḡar suvlıq saruttı ‘он заставил его повязать чалму’. {**sarītur; sarītmaq**}.
sasī- ‘вонять’.
 ~dī: 561 sasīdī nāḡ 561 ‘нечто завоняло’. {**sasīr; sasīmaq**}.
sasīy ‘зловонный’: sasīy barīy 186 ‘зловонная вещь’.
sasīq 192 ‘глиняная посуда’.
saš ‘норовистый’: saš at 511 ‘брыкающаяся, норовистая лошадь’.
sašur- ‘перемежать’.
 ~dī: 308 ol jinčūni češ bilā sašurdī ‘он перемежал жемчуг с бирюзой’. {**sašurur; sašurmaq**}.
sat- ‘продавать’: 414 taḡar sat ‘продавай товар’.
 ~ar: 413 uḡyur tatīn juḡḡa alīp jumyīn satar ‘он совершает набеги на уйгуров, захватывает их [людей] и продает их’.
 ~īylī: 414 ol taḡarīn satīylī ol ‘он собирается продавать свой товар’.
 ~yan: 414 ‘часто продающий’.
 ~yučī: 414 ‘продающий’.
 ~yuluq: 414 ol satyuluq turur ‘ему следует продавать’.
 ~tačī: 414 ‘продающий’.
 ~tī: 258 ‘он торговал’; 413 ol taḡar sattı ‘он продавал товар, или [что-либо] другое’. {**satar; satmaq**}.
satīy 188 ‘продажа’.
 ~līq: 251 satīylīq nāḡ ‘вещь, предназначенная для продажи’.
 ~saq: 414 ol anī satīysaq ‘ему следует продавать’.
satīyla- ‘вести торговлю’.
 ~dī: 591 ol anīḡ (anīḡ) birle satīyladī ‘он вел с ним торговлю’. {**satīylar; satīylamaq**}.
satīylaš- 591 ‘вести торговлю’.
satīysa- ‘чуть не продать, хотеть продать’.
 ~dī: 590 ār atīn satīysadī ‘мужчина чуть не продал, хотел продать свою лошадь’;
 (CCXXVII.) āvin barqīn satīysadī ‘хотел продать свой дом и имение’. {**satīysar; satīysamaq**}.
satil- ‘быть проданным’.
 ~dī: 329 taḡar satıldī ‘товар был продан’. {**satilur; satılmaq**}.
satīn- ‘делать вид, что продаешь’.
 ~dī: 342 ār atīn satīndī ‘мужчина делал вид, что продает своего коня’. {**satīnur; satīnmaq**}.
sat(i)sa- ‘хотеть продать’.
 ~dī: 568 ol atīn sat(i)sadī ‘он хотел продать свою лошадь и тому подобное’. {**sat(i)sar; sat(i)samaq**}.
satīš- ‘помогать продавать’.
 ~dī: 313 ol māḡā (maḡa) taḡar satīšdī ‘он помог мне продать товар’; 474 (CLXXXVII.) mānīḡ taḡar satīšdī ‘он помогал мне продавать мой товар’.
satīš- alīš- ‘продавать и покупать, торговать’.
 ~yan: 258 olar ikki taḡar satīšyan alīšyan ‘они двое всегда что-то продают или покупают’; satīšyan taḡīšyan ‘продавал и распоряжался’.
sattur- ‘заставлять продавать’.
 ~dī: 358 ol mānīḡ (mānīḡ) taḡarīḡ satturdī ‘он заставил продать мой товар или что-либо другое’. {**satturur; satturmaq**}.
sata 541 ‘коралл’.

satya- I ‘освобождать [от какой-либо обязанности]’.

~dī: **570** ol anig (anīṅ) bojñin satyađi ‘он освободил его [от какой-либо обязанности]’. {**satyar; satyamaq**}.

satyal- ‘освобождаться’.

~dī: **383** ār bojñi satyaldī ‘мужчина был освобожден (от чего-либо)’. {**satyalur; satyalmaq**}.

satya- II ‘пересекать, пересекаться’.

~dī: **373** ol maṇa jolda satyašđi ‘он встретился со мной на дороге’; **570** bir jol birig satyađi ‘одна дорога, [например] южная, пересекла другую, [например] западную’; {**satyar; satyamaq**}.

satya- III ‘производить зачет платежам’.

~dī: **373** olar alīm berim bilā satyašđi ‘они рассчитались друг с другом, произвели взаимный зачет платежам’; **570** alīm berimni satyađi ‘он засчитал [свой] долг в счет кредита [предоставленного им]’. {**satyar; satyamaq**}.

satya- IV ‘попирать’.

~sa: **570** kimni qalī satyasa kūčīn kāvār ‘того, на кого они [дни и ночи времени] идут и кого топчут, они лишают сил’. {**satyar; satyamaq**}.

satyaš- ‘относиться высокомерно’.

~dī: **373** olar bir ikindi bilā satyašđi ‘они унижали друг друга’. {**satyašur; satyašmaq**}.

satlan- ‘осмеливаться’.

~dī: **390** ol bu iṣqa satlandī ‘он осмелился взяться за это дело’. {**satlanur; satlanmaq**}.

satma **218** ‘укрытие из ветвей, устраиваемое на дереве для сторожа, в котором он сидит ночью’.

satula- ‘болтать’.

~dī: **586** ol tālim satuladī ‘он наговорил много бесполезных слов’. {**satular; satulamaq**}.

saṽ **512, 634** ‘речь, изречение’.

~da: **512** saṽda mundaṽ kālir ‘так приводится в пословице’.

~ī: **164** qīz kiṣi saṽi joriṽli bolmas ‘добрая слава о скупом человеке далеко не пойдет, он не прославится, останется неизвестным’; **206** qal saṽi qalmas qaṽil baṽi jazīlmas ‘слова старца не останутся без внимания, [подобно тому, как] не развяжется узел из ивовых ветвей’.

~īṽ: **463 (CLXXXI.)** ādgū saṽiṽ tilāngil ‘ищи добрую славу (букв. речь)’.

~īmni **112 (XLVI.), 514 (CXCVIII.)** tāgūr mānig(ṽ) saṽīmni bilgālākā aj ‘донеси мою речь и скажи разумным’.

~īn: **61** jīraq jer saṽin arqīš kāldürür ‘путешественники приносят известия о далеких странах’; **237** saṽin saṽraqqa tāgīr ‘благодаря приятной речи человек удостоивается чаши беков на пиру, то есть он обретает почет’; **261** bu ār ol ödgū saṽin tīrilgān ‘этот мужчина всегда оживает от добрых слов и похвал’.

~larīn: **512 (CXCVI.)** bilgā ārān saṽlarīn alṽil ögüt ‘воспринимай речь мудрых как назидание’.

~larīnī: **253 [CXIII.]** āštīp ata anaṽnīṽ saṽlarīnī qadīrma ‘когда ты услышишь слова своих родителей, ты не отвергай их’.

saṽčī **634** ‘посланник Бога Всевышнего’, ‘посланник’.

saṽlan- ‘употреблять пословицу’.

~dī: **532** ār saṽlandī ‘мужчина употребил пословицу’.

saṽlaš- ‘говорить друг друга пословицы’.

~dī: **374** ol mānig (māniṽ) birlā saṽlašđi ‘он и я говорили друг другу пословицы’. {**saṽlašur; saṽlašmaq**}.

saṽaš- ‘ссориться’.

~dī: **319** olar ikki saṽašđi ‘они двое ссорились друг с другом’. {**saṽašur; saṽašmaq**}.

saṽđič **229** ‘корзина, сплетенная из ветвей, куда кладут фрукты и тому подобное’: **96** ol saṽđič ördi ‘он плел корзину’.

saṽđičlan- ‘приобрести корзину’.

~dī: **402** ār saṽđičlandī ‘мужчина приобрел корзину’. {**saṽđičlanur; saṽđičlanmaq**}.

saṽil- I ‘удаляться, устраняться’.

~sun: **66 [XXIV.]** qadṽu jāmə saṽilsun ‘пусть уйдет беспокойство от нас’.

saṽil- II ‘склоняться, опускаться’.

~mîş ‘опустившийся’: **352** savilmîş kün ‘закатившееся солнце’.

savla- ‘много говорить’.

~dî: **574** ol tälîm savladî ‘он много говорил’ {**savljur; savlamaq**}.

savul- ‘склоняться, опускаться’.

~dî: **330, 348** kün savuldî ‘солнце закатилось’; **331** köñlüm añar savuldî ‘мое сердце питало склонность к нему’; **478 [CLXXXVIII.]** ajdîm añar savulma ‘я говорил ему «не питай склонности [к Кулбаку (это имя мужчины)]»’. {**savulur; savulmaq**}.

savrul- I ‘волноваться, бушевать; обильно литься’.

~dî: **382** jaş közdin savruldî ‘лились слезы из глаз’; **suñ savruldî** ‘река волновалась и бушевала’; **382 [CLIII.]** jaşim mänig(ñ) savrulur ‘льются слезы из моих глаз’. {**savrulur; savrulmaq**}.

savrul- II ‘провеиваться’.

~dî: **382** tarîy savruldî ‘пшеница была провеяна’. {**savrulur; savrulmaq**}.

savruq- ‘литься’.

~tî: **380** közdän jaş savruqtî ‘лились слезы из глаз’; **380 [CLII.]** közüm jaşı savruqur ‘льются мои слезы’. {**savruqur; savruqmaq**}.

savruş- ‘помогать провеивать’.

~dî: **372** ol maņa tarîy savruşdî ‘он помог мне провеять пшеницу (или что-либо другое)’. {**savruşur; savruşmaq**}.

savur- ‘веять, развеивать’.

~dî: **310** savurdi är tarîy savurdi ‘мужчина взял зерно, очищал зерно на току’. {**savurar; savurmaq**}.

savurt- ‘заставлять провеивать’.

~tî: **630** ol añar tarîy savurtî ‘он заставил его провеять зерно или что-нибудь другое’. {**savurtur; savurtmaq**}.

sazîncî taşı 608 ‘известковый камень’.

säçä 541 ‘воробей’.

säçîş- ‘помогать сыпать’.

~dî: **314** ol maņa jarmaq säçîşdi ‘он помог мне сыпать монеты или [что-либо] другое’. {**säçîşur; säçîşmäk**}.

sädrä- ‘редеть; становиться редким, изнашиваться’.

~dî: **566** kişi sädrädi ‘поредела толпа людей’; **ton sädrädi** ‘одежда разодралась, изнашивалась’. {**sädrär; sädrämäk**}.

~mîş: **518 [CC.]** sädrämîş olıyın qonaq ‘поредело налитое просо’.

sädräş- ‘терять плотность, редеть’.

~dî: **372** ton sädräşdi ‘одежда потеряла свою плотность’; **bođun sädräşdi** ‘[толпа] народа стала меньше’. {**sädräşür; sädräşmäk**}.

sädrät- ‘износить, делать редким’.

~tî: **430** ol tonuñ sädrätti ‘он изнашивал одежду’; **ol kişini sädrätti** ‘он уменьшил, рассредоточил толпу людей’. {**sädrätür; sädrätmäk**}.

sädräk ‘редкий, редкость’: **193** qonaq başı sädräki jég ‘лучше, когда у проса мало зерен, так как мало зерна, оно бывает полным и крупным, а когда зерна много, оно бывает мелким’; **240** sädräk böz ‘редко вытканная бязь’.

sädräk qaruy 240 ‘дверь с решеткой’.

säkirmä название городка на пути в Хотан.

säkirt- ‘заставить скакать’.

~sün: **630 [CCXLIII.]** tosun münüp säkirtsün ‘пусть он садится на необъезженного молодого жеребца и заставит его скакать’.

~tî: **404 [CLVIII.]** tıyraqıanıp säkirtti ‘он показал свою стойкость, погнал на нас своих лошадей’; **631** ol at säkirtti ‘он заставил скакать коня или другое [животное]’. {**säkirtür; säkirtmäk**}.

säkit- ‘заставить убежать’.

~tî: **420** ol anı säkitti ‘он заставил его улепетнуть’. {**säkitür; säkitmäk**}.

säkiz 183 ‘восемь’; **220** säkiz on ‘восемь раз десять’.

säkri- ‘прыгать’.

~**di: 567** är suvqa säkridi ‘мужчина прыгнул в воду’. {**säkrir; säkrimäk**}.

säkriš- ‘соревноваться в прыжках; совместно прыгать’.

~**di: 379** ol mänig (mäniḡ) birlä säkrišdi ‘он соревновался со мной в прыжках’.

~**ür: 115 [XLVIII.]** tizig turup säkrišür ‘встав рядами, они весело прыгают’.

säkrit- ‘заставлять прыгать; читать с пропусками’.

~**ti: 430** ol atin ariqtin säkritti ‘он заставил своего коня перепрыгнуть через канаву (или что-либо другое)’; ol bitig oqir ärkän säkritti ‘он кое-что пропустил при чтении книги (или Корана)’. {**säkritür; säkritmäk**}.

säksön 220 ‘восемьдесят’.

säkü 547 ‘скамья’.

sälčük 240 имя деда нынешних [сельджурских] султанов.

säm: 205 [LXXXVIII.] äm säm aḡar tilänip ‘я искал средств от этого’; **513** äm säm ‘лекарство’.

sämiz 184 ‘всякое тучное, упитанное животное’.

~**lik: 253** ‘жирность’.

sämizkänd 173 название города (букв. ‘жирный город’).

sämri- ‘жиреть’.

~**di: 445** at sämriddi ‘лошадь разжирела’; **567** qoj sämriddi ‘стала жирной овца или кто-нибудь другой’. {**sämrir; sämrimäk**}.

sämriš- ‘жиреть’.

~**di: 373** atlar qamuḡ sämrišdi ‘все лошади ожирели’. {**sämrišür; sämrišmäk**}.

sämrit- ‘откармливать’.

~**ti: 431** ol atin sämriddi ‘он откормил свою лошадь (или другое животное)’; **445** är atin sämriddi ‘мужчина откормил свою лошадь’. {**sämritür; sämritmäk**}.

sämürgük 411 ‘птица, похожая на соловья’: **411 [CLXI.]** buč-buč ötär sämürgük ‘«бюч-бюч» поет птица’.

sämüz ‘упитанный’: **145 [LXIV.]** bäḡlär sämüz atlanur ‘беки берут упитанных коней, чтобы ездить верхом’.

sän 171, 184, 504, 575 ‘ты’: **33** ilk sän barḡil ‘сперва иди ты’; **44 [IX.]** uluḡluquḡ bulsa sän äḡḡü qilin ‘если тебе достанется сан и почет, улучшай свой нрав’; **51** äsän mu sän ‘здоров ли ты?’; **57** kälir mü sän azu barir mu sen? ‘ты приходишь или уходишь?’; **75** munī tilämäsä sän aḡru nä kārāk ‘если не хочешь этого, чего же ты желаешь?’; **79** abaḡ sän barsa sän ‘если бы ты пошел’; **177** kim sän ‘кто ты?’; **197** näṭäg sän ‘как поживаешь?, как твое здоровье?’; **247 [CX.]** aḡḡim asiy qilyu ämäs sän taqi jalvar ‘я сказал ему: теперь не поможет тебе твое заискивание и лесть’; **350** sän anī qačurduḡ ‘ты его заставил бежать’; **369 [CXLVIII.]** sän käliban tābrāšür ‘когда ты наступаешь, о лето, он [враг] приходит в движение’; **455** sän barḡil jāmü ‘ты иди, ладно?’; **520** qajda sän ‘где ты?’; **523** sän mujančiliḡ qil ‘ты будь посредником между нами’; **536** sän qačan barsa sän ‘если ты пойдешь’; **539** nä ter sän ‘что ты говоришь?’; **539** nü ter sän ‘что ты говоришь?’; **539** va nä ter sän ‘я отвергаю то, что ты говоришь’; **548** bu sän bu išiy qali qildin ‘как ты сделал это дело?’; **548** sän qali barsa sän ‘если ты пойдешь’; **557** sän unadın mu ‘ты согласился?’; **597** sän uḡıqladın ‘ты дремал’; **601** sän mänig (mäniḡ) soḡda käl ‘ты иди за мной’; **634 [CCXLIV.]** bilḡä aḡig bulup sän baqqil anin tabaru ‘если встретишь мудрого ученого, будь его близким и воспользуйся им’.

saḡa: 68 [XXV.] köḡlüm saḡa jüḡruk ‘сердце мое спешило к тебе’; **197** bu išta saḡa kázik kārāk ‘тебе нужна смелость в этом деле’; bu saḡa nārāk ‘зачем это тебе нужно?’; **213** män saḡa tutaši barir män ‘я постоянно хожу к тебе’; **363 [CXLVII.]** kälse saḡa jolyira ‘если он по пути зайдет к тебе’; **513 [CXC VII.]** bardī saḡa jāk oturu tutup bal ‘дьявол встретил тебя и дал тебе мед’; **564 [CCXIX.]** oḡrap qali (qačan) kälśä saḡa qarši sülä ‘если появится враг, ты смело нападай на него’; **569** män saḡa kälisädim ‘я хотел придти к тебе’; **581** ol saḡa uḡramas ‘он не направляется к тебе’; **582** ol saḡa uḡḡayli ol ‘он решил направиться к тебе, он приступил к этому’; ol saḡa uḡḡayliḡ ärdi ‘он должен был направиться к тебе’; ol saḡa uḡḡaysaq ärdi ‘он должен был направиться к тебе’; **585** ol saḡa uḡḡamsindī ‘он делал вид, что направляется к тебе, но в действительности он не направлялся’; **605** saḡa aḡḡim ‘я тебе сказал’; **607 [CCXXXIII.]** berdim saḡa qalin ‘я тебе дал калым’; **634 [CCXLIV.]** oḡlum saḡa qoḡur män ärdäm öḡüt xumaru ‘о мой сын, я тебе оставляю [в наследство] достоинство и воспитанность’.

sənjä: 296 mən sənjä barıylı mən ‘я пойду к тебе, я имею в виду пойти к тебе’; 308 o Imāni sənjä tüşürdi ‘он тебе устроил встречу со мной’.

~dä: 508 sändä jarmaq bar mu ‘деньги у тебя с собой есть?’; 512 sändä saı joq ‘у тебя нет сообразительности’; 605 sändä qopar çadanlar ‘с тобой пробуждаются скорпионы’.

~dän: 264 [CXVIII.], 523 [CCII.] sändän qaçar sundılaç ‘от тебя бежит щегол’.

~i: 143 mən sāni körügsädim ‘я (за)хотел видеть тебя’; 208 [LXXXIX.] ardı sāni qız ‘соблазнила тебя девушка’; 359 ol tənri sāni maņa sävtürdi ‘Аллах всевышний породил любовь к тебе в моем сердце’.

~ig: 50 sāni (sānig) üçün kəldim ‘я пришел ради тебя’; 56 mən sānig (sāni) udu bardım ‘я следовал за тобой’.

~iñ: 50 sāni (sānig) üçün kəldim ‘я пришел ради тебя’; 56 mən sānig (sāni) udu bardım ‘я следовал за тобой’; 197 sāni kəzikiñ kəldi ‘пришла твоя очередь’; 232 bu işda sāni taplayıñ bar mu ‘есть ли твое согласие на это дело?’; 286 sāni joñıñ nātāg ‘какова твоя жизнь’; 287 sāni kördüküñ körmädüküñ bir ‘увидишь ты или нет – это все равно’; 303 sāni barıñ qacan ‘когда ты пойдешь?’; 303 sāni barasıñ qacan ‘когда ты пойдешь?’; 507 sāni sap kəldi ‘пришла твоя очередь’; 539 bu at sānig (sāni) mü ‘эта лошадь твоя?’; 539 bu oğul sānig (sāni) mü ‘это твой сын?’.

~siz: 500 [CXCI.] sānsiz özüm üzäldi ‘душа моя тосковала без тебя’.

sänäk 604 ‘сосуд для питья и кувшин’.

sänkäç 229 ‘сорт яблок, маленьких, как орех; они сладкие, бывают и красные, и белые’.

sänlä- ‘стать с кем-либо на «ты», говорить «ты»’.

~di: 575 ol anı sänlädi ‘он говорил ему «ты»’. {sänlär; sänlämäk}.

sänlät- (sänlit-) ‘заставлять говорить «ты», разрешать говорить «ты»’.

~ti: 436 ol anı sänlätti (sänlitti) ‘он побудил его обращаться к нему, как к младшему’.

{sänlätür; sänlätmäk}.

sənjäç 611 ‘сорт яблок, мелких, как как лесные орешки’.

səñil 242 ‘веснушка, пятно на лице’.

səñir 603 ‘вершина горы, а также край любой стены’: 241 kəñçäk səñir ‘название города вблизи Тараза (Таласа)’; 543 qara səñir ‘название местности в Барсгане’.

~iñä 601 ärkä muñ tənri taı səñiñä jel tənri ‘горе так же обрушивается на мужа, как ветер на вершину’.

səñrəgü ‘сопливый’: 613 səñrəgü at ‘лошадь, болющая сапом, из носа которой течет слизь вроде гноя’.

säp 160 ‘приданое невесты’.

säptür- ‘велеть готовить приданое’.

~di: 358 ol anı (anıñ) qızın säptürdi ‘он велел готовить приданое для дочери и везти ее в дом жениха’. {säptürür; säptürmäk}.

sär- ‘терпеть’.

~di: 267 ol särdi ‘он проявил терпеливость в чем-либо’; 285 är tälim särdi ‘мужчина много терпел’. {särär; särmäk}.

särin- ‘терпеть’: 350 särin ‘терпи’.

~gil: 350 säringil ‘терпи’; 548 [CCXI.] kəlsä qalı qatıylıq ärtär täjü säringil ‘если придет к тебе беда, трудность, ты терпи и говори, что это [все] пройдет’.

särgäk 410 ‘пошатывание, качание в пьяном и тому подобном состоянии’.

särgäklän- ‘пошатываться’.

~di: 410 äsrük särgäkländi ‘пьяный пошатывался’.

säril- ‘шататься’.

~di: 330 är säridi ‘пьяный шатался, чуть не падая’. {särlür; särilmäk}.

säriñülä- ‘поскользнуться’.

~di: 621 är säriñülädi ‘мужчина поскользнулся на льду или чем-либо другом’. {säriñülär; säriñülämäk}.

särk 178 ‘глиняная посуда и ее обломки’.

särkär 230 ‘разбойник’.

särmät- (sarmat-) I ‘заставлять вытаскивать, ловить’.

~ti: 437 ol añar balıq särmätti (sarmattı) ‘он заставил его ловить рыбу’; 438 ol tutmaç särmätti

(sarmattı) ‘он велел вынуть тутмач из бульона’. {**särmätür (sarmatur); särmätmäk (sarmatmaq)**}.

särü 542 ‘полка в доме, на которую ставят вещи’.

säsin- (säsän-) ‘намереваться’.

~**di: 343** är qulın uryalı säsindi (säsändi) **343** ‘мужчина намеривался избить своего’. {**säsinür (säsänür); säsinmäk (säsänmäk)**}.

säš (seš) 497 ‘поручительство, гарантия’: män añar säš (seš) berdim ‘я выдал гарантированную ему плату (букв. гарантию)’.

säš- ‘распутывать’.

~**di: 270** är attın kišan säšdi ‘мужчина развязал путы у своей лошади’. {**säšär; säšmäk**}.

säšük 196 ‘всякий развязанный предмет’: säšük at ‘развязавшийся, распутавшийся конь’.

säšü- ‘слабеть, ослабевать’.

~**di: 562** tügün säšüdi ‘узел ослабел и чуть не развязался’. {**säšür; säšümäk**}.

säšil- ‘развязываться, распутываться; отделяться’.

~**di: 330** tügün säšildi ‘узел развязался’ {**säšilür; säšilmäk**}; **486 [CXCL]** qoçnar takä säšildi ‘бараны и козлы отделились от овец и коз’.

~**gän** ‘постоянно развязывающийся’: **261** bu tügün ol säšilgän ‘этот узел постоянно развязывается’; **262** bu tügün ol säšilgän ‘этот узел постоянно развязывается’.

säšlin- ‘отвязываться’.

~**di: 389** at säšlindi ‘лошадь отвязалась’. {**säšlinür; säšlinmäk**}.

säštür- ‘заставлять завязывать’.

~**di: 359, 360** ol tügün säštürdi ‘он заставил завязать узел или [что-либо] другое’. {**säštürür; säštürmäk**}.

säv- ‘любить’.

~**är: 602 [CCXXXI.]** bulmiš näñig sävär sän ‘ты любишь обретенное имущество’; **612 [CCXXXVII.]** bilig äri jayışın nälük sävär ‘как же муж, обладающий умом, будет любить своего врага?!’.

~**di: 271** ol mäni sävdi ‘он полюбил меня’. {**sävär; sävmäk**}.

~**lük: 353 [CXLIII.]** kizläp tutar sävüklük adriş küni bälğürär ‘тайная любовь обнаруживается в день разлуки’.

sävük ‘любимый’: **59** ajdım añar sävük ‘я сказал ему: о, мой любимый’; **196** sävük näñ ‘любимый предмет’.

~**süz: 391 [CLVI.]** sävüksüz ‘отвратительный’.

säviš- ‘полюбить друг друга’.

~**di: 319** olar ikki sävišdi ‘они оба полюбили друг друга’. {**sävišür; sävišmäk**}.

sävtür- ‘породить любовь’.

~**di: 359** ol täñri säni maña sävtürdi ‘Аллах породил любовь к тебе’. {**sävtürür; sävtürmäk**}.

sävin- ‘радоваться’.

~**di: 10** sävindi ‘человек обрадовался’.

~**gil: 602 [CCXXXI.]** aqun añar sävingil ‘не слишком радуйся ему [имуществу]’.

~**mä: 350** sävinmä ‘не радуйся’.

~**mäñ: 211 [XCI.]** bulmadıq näñkä sävinmäñ ‘не радуйся тому, чего ты еще не нашел’.

~**mäs: 271, 521** tajyan jügrügün tilkü sävmäs ‘лисе не нравится бег наиболее быстрой ловчей собаки (т.е. борзой)’.

sävinč 607 ‘радость’: üküš sävinč bolsa qatıy oxsınur ‘у кого много радостей, тому, случается, выпадает и много печалей’; **[CCXXXIV.]** mändä bulnur sävinč otı qadıu atar ‘у меня есть зелье радости и веселья, которое отгоняет печаль’.

sävñälim: 63 [XI.] tün kün bilä sävñälim ‘да будем веселиться ночью и днем’; **83** qaçtı saqıñč sävñälim ‘да возрадуемся, что заботы бегут от нас’.

sävñüp: 145 [LXIV.] sävñüp ügür işrişur ‘они [лошади] радостно кусают друг друга’.

sävñür: 400 kiçigdä qatıylansa, ulıađu sävñür ‘тот кто в молодости прилагает усилия, будет радоваться в старости’; **481** tünlä jorup kündüz sävñür / kiçigdä ävlänip ulıađu sävñür ‘кто идет ночью, радуется днем, так как покрывает [большое] расстояние, не замечая его, а тот, кто

женится в молодости, радуется, когда станет стар, так как дети будут помогать ему, а он будет отдыхать'; **514** jazın qatıylansa qışın sävnür 'тот, кто проявляет усердие и трудится летом, радуется зимой'.

sävün- 'радоваться'.

~**di**: **343** är sävündi 'мужчина радовался, пришел в восторг'. {**sävünür; sävünmāk**}.

~**gil** [CXLII.]: **343** sävynmāgil 'не радуйся'.

sävrä- 'уменьшаться; освобождаться, избавляться'.

~**jür**: **566** [CCXX.] iglär jāmā sävrājür 'уменьшаются болезни'. {**sävrājür; sävrāmāk**}.

~**di**: **64** [XXIII.] ärdām arıy sävrädi 'уменьшились благородные поступки'; **567** iş sävrädi 'работа была завершена'; **567** sökäl igdin sävrädi больной избавился от болезни, он выздоровел'. {**sävrär; sävrāmāk**}.

sävrıt- 'исчерпывать, заканчивать'.

~**ti**: **430** ol ävin sävrıtti 'он освободил его дом от имущества'; ol işın sävrıtti 'он закончил свою работу и освободился от нее'. {**sävrıtür; sävrıtmāk**}.

~**ür**: **431** [CLXVII.] ärdin azun sävrıtür 'мир освобождается от мужей'.

säzik (sezik) 206 'предположение, мнение'.

säzik säzin- 'сомневаться'.

~**di**: **343** ol añar säzik (sezik) säzindi (sezindi) 'он сомневался в нем'. {**säzinür; säzinmāk**}.

sekrik 240 'место горного перехода, где нужно прыгать [чтобы пересечь его]'.

Semizkānd 510 'Самарканд'.

sen 504 'ты': **57** kälir mü sän azu barır mu sen? 'ты приходишь или уходишь?'.

seš (säš) 497 'гарантия'; män aña rseš (säš) berdim 'я выдал гарантированную ему плату (букв. гарантию)'.

seštür- 'рассчитываться на основе взаимных зачетов'.

~**dı**: ol alım berim birlä seštürdi **359** 'он рассчитался с долгами на основе взаимных зачетов, он отказался от чего-либо за счет чего-либо'. {**seštürür; seštürmāk**}.

sezik (säzik) 206 'предположение, мнение'.

sezik sezin- 'сомневаться'.

~**di**: **343** ol añar sezik (säzik) sezindi (säzindi) 'он сомневался в нем'. {**sezinür; sezinmāk**}.

sezik- 'предполагать'.

~**tim**: **327** bu işıy añar seziktim 'я чувствовал, что это его дело'. {**sezikär; sezikmāk**}.

sibäk 195 'ось ручной мельницы'; **196** 'тростниковая трубочка, которая вставляется в колыбель для отвода мочи ребенка'.

sibiz 'глупый, беспечный': **205** sibiz kiši 'глупый, беспечный человек'.

sibüt 179 'кориандр'.

sidük 196 'моча'.

siđ- 'мочиться'.

~**ti**: **585** siđti 'он помочился'; **634** är siđti 'мочился мужчина, или [кто-либо] другой' {**siđär; siđmāk**}.

siđit- 'заставлять мочиться'.

~**ti**: **416** urayut oylın siđitti 'женщина заставила своего ребенка мочиться'. {**siđitür; siđitmāk**}.

sittür- (**siđtür-**) 'заставлять мочиться'.

~**di**: **358** ol oylın sittürdi (siđtürdi) 'он заставил своего сына помочиться'. {**sittürür; sittürmāk**}.

sidük 585 'моча'.

siđig 196 'одна из двух пол халата'.

siđiñ köl 502 название озера возле Кучингара баши.

sigil 199 'бородавка'.

sik 168 'мужской член'.

sik- 'совокупляться'.

~**ti**: **202, 275** är urayutnı siktı 'мужчина совокупился с женщиной'. {**sikär; sikhāk**}.

sikiš 185 ‘половое сношение’.

sikkän: 202 sikkän är ‘совершивший половой акт мужчина’.

sikil- ‘совокупляться’.

~**di: 331** urayut sikildi ‘с женщиной было совершено половое сношение’. {**sikilür; sikilmäk**}.

sikiš- ‘совокупляться’.

~**di: 322** är urayut birlä sikišdi ‘мужчина с женщиной имели половое сношение’. {**sikišür; sikišmäk**}.

sikit- ‘заставлять совокупляться’.

~**ti: 420** urayutnī sikitti ‘он заставил его совершить половой акт с женщиной’. {**sikitür; sikitmäk**}.

siktür- ‘побуждать совокупляться’.

~**di: 360** är küñin siktürdi ‘мужчина побудил кого-то совершить половое сношение со своей невольницей’. {**siktürür; siktürmäk**}.

sil ‘привередливый в еде; тот, кто мало ест’: **502** sil kiši ‘привередливый [в отношении еды] человек – это тот, кто отказывается от любой пищи’; sil at ‘лошадь, которая ест мало корма’.

silik ‘благородный’: **196** **silik är** ‘остроумный, сладкоречивый, благородный мужчина’.

silk- ‘трясти’.

~**di: 627** är jīyač silkdi ‘мужчина тряс дерево или что-нибудь другое’. {**silkär; silkmäk**}.

silkin- ‘отряхиваться; вздрагивать’.

~**cä: tävä** silkincä äšäkkä jük čiqar ‘если верблюд отряхнется, наберется груз для осла’.

~**di: 389** är tonin silkindi ‘мужчина стал стряхивать свою одежду’; är silkindi ‘мужчина вздрогнул’; tävä silkindi ‘верблюд отряхнулся’. {**silkinür; silkinmäk**}.

simrüş- (**sümrüş-**) ‘состязаться в питье; совместно пить’.

~**di: 373** ol mänig (mänig) birlä suv simrüşdi (sümrüşdi) ‘он, соревнуясь со мной, выпил воду [или что-либо другое]’. {**simrüşür (sümrüşür); simrüşmäk (sümrüşmäk)**}.

simür- ‘втягивать [ртом]’.

~**di: 311** ol sütüg simürdi ‘он втягивал [ртом] молоко или [что-либо] другое’. {**simürür; simürmäk**}.

siñ: 601 qulaqim siñ ätti ‘у меня звенело в ушах’; kimünčä siñ ätti ‘комар жужжал’.

siñ- ‘усвоиться, впитаться; прятаться’.

~**är: 512** bilgä ärän savlarin alyıl ögüt / ädgü savıy ädläsä özkä siñär ‘воспринимай речь мудрых как наизидание, потому что добрую речь если человек воспримет, вселится разум в его сердце’.

~**di: 614** aş siñdi ‘пища впиталась’; suv jerkä siñdi ‘вода впиталась в землю’; söz köñülkä siñdi ‘речь запала в сердце и подействовала’; ördäk qamişqa siñdi ‘утка или кто-нибудь другой спрятались в камышах’.

siñi ‘легко усваиваемый’: **605** bu aş ol siñi ‘эта удобоваримая, легко усваиваемая пища’.

siñdür- ‘способствовать усвоению; прятаться’.

~**di: 617** süčig aşıy siñdürdi ‘напиток способствовал усвоению пищи или чего-нибудь другого’; ol anı ävkä siñdürdi ‘он привел и спрятал человека в доме’. {**siñdürür; siñdürmäk**}.

siñiś- ‘впитываться’.

~**di: 616** suvlar qamuı siñiśdi ‘вся вода ушла в землю’. {**siñiśür; siñiśmäk**}.

siñäk 604 ‘комар; муха’: **270** eväk siñäk sütkä tüşür ‘торопливый комар попадает в молоко и погибает’; **439** ol añar siñäk jälpätti ‘он заставил его отгонять от него веером мух’; **486** ol añar siñäk jälpışdi ‘он помог ему отгонять комаров’; **605** [CCXXXII.] quđıy siñäk jılanlar ‘мухи, комары, змеи’.

siñil 447, 604 ‘младшая сестра мужчины’.

siñillän- ‘считать младшей сестрой’.

~**di: 621** ol qızıy siñilländi ‘он считал девушку своей [младшей] сестрой’. {**siñillänür; siñillänmäk**}.

siñir- ‘проглатывать; пропитывать’.

~**di: 615** ol tanču siñirdi ‘он проглотил кусок пищи или что-нибудь другое’; jaıñi tärigä siñirdi ‘он пропитал кожу маслом’. {**siñirir, siñirir (siñrür, siñirür); siñirmäk (siñürmäk)**}.

siñir 603 ‘сухожилие (нерв)’.

siñirlä- ‘прикреплять тетиву’.

~**di: 621** ol jasın siñirlädi ‘он оснастил тетивой свой лук’. {**siñirlär; siñirlämäk**}.

siñirlän- ‘быть оснащенным тетивой’.

~**di: 620** ja siñirländi ‘лук [или что-нибудь другое] было снащен тетивой’. {**siñirlänür; siñirlänmäk**}.

siñüt (sünüt) 603 ‘преподношение, которое является безвозмездным, безответным’: bu at maña siñüt (sünüt) bärđi ‘он подарил мне эту лошадь’.

sirkä I ‘уксус’: **100** ‘уксус весь целиком был кислым’; **112** ol sirkä açittı ‘он сделал кислым уксус или [что-либо] другое’; **113** sirkä küpni üzitti ‘уксус — и так же о другом — просочился из кувшина из-за окисления’; **432** sirkä qarın çivşattı ‘уксус вызвал вспучивание живота’; **495** bor bolmađıp sirkä bolma ‘не будь уксусом прежде чем быть вином’; **555** sirkä açıdı ‘перебродил уксус или что-нибудь другое’; **569** sirkä suvsıdı ‘уксус стал как вода по вкусу, [разбавление] водой понизил крепость уксуса’.

~**gä: 336** ätmäk sirkägä manıldı ‘хлеб обмакивали в уксус или [что-либо] другое’.

~**kä 279** är ätmäk sirkäkä mandı ‘он погрузил хлеб в уксус и приправил им [хлеб]’.

~**ni 413** ol sirkäni joıurtqa qattı ‘он смешивал уксус с кислым молоком’.

sirkälä- I ‘смешивать уксус с чем-либо’.

~**di: 599** ol suvuı sirkälädi ‘он смешал уксус с водой или чем-нибудь другим’.

sirkä II ‘гнида’.

sirkälä- II ‘выводить гнид’.

~**di: 599** ol oylan bařın sirkälädi ‘он выводил гнид из волос (букв. головы) своего сына’.

sirkälän- ‘заводиться [о гнидах]’.

~**di: 533** oylan sirkäländi ‘завелись гниды на голове ребенка или на ком-нибудь другом’. {**sirkälänür; sirkälänmäk**}.

sit- ‘мочиться’.

~**ti: 413** är sitti ‘мужчина [или кто-либо другой] мочился’.

sitgün один из огузских городов.

siz 436, 497. 575 ‘вы’; частица, употребляемая при обращении к старшему, уважаемому [человеку].

~**kä: 18** män sizkă kâliglimän ‘я собираюсь прийти к вам’.

sizlät- ‘заставлять обращаться на ‘вы’, как к старшему’.

~**tim: 436** män anı sizlättim ‘я велел ему обращаться к нему, как к старшему’. {**sizlätür; sizlätmäk**}.

sï- ‘ломать’.

~**dï: 144** sïdı nânı ‘он разрушил предмет’; **192** qız qaraqı sïdı; **554** ol otuı sïdı ‘он наломал дров или что-нибудь другое’; ol süni sïdı ‘он сокрушил армию’. {**sir; sïmaq**}.

~**ma: 238** toqum jüzüp quđruqta bičäk sïma ‘содрав шкуру убойного скота, не ломай нож о его хвост’.

sïtur- ‘заставлять ломать’.

~**dï: 527** ol otuı sïturdı ‘он заставил наломать дров или что-либо другое’. {**sïturur; sïturmaq**}.

sïn- ‘ломаться’.

~**dï: 278** jıyač sïndı ‘[кусок] дерева иои чего-либо другого сломался’; sü sïndı ‘войско было разбито’. {**sïnur; sïnmaq**}.

~**ur 132** qarğa qazqa ötgünsä butı sïnur ‘если ворона будет подражать гусю в силе и полете, у нее переломятся ноги’; **273** oylan suı tökär uluı janı sïnur ‘мальчик проливает воду, а взрослый поскальзывается из-за этого и ломает бедро’.

sïbizyu 245 ‘свирель’: **116** sïbizyu öttürdi ‘он издавал звуки на свирели’; **129** sïbizyu ötrüldi ‘заиграли на свирели’.

sïbuzyu ‘свирель’: **97** olsïbuzyu öttürdi **97 [(r):]** ‘он дал [ему] поиграть на свирели и тому подобном’.

sïč- ‘испражняться’.

~**dï: 265** är sïčdı ‘мужчина испражнился’. {**sïčar; sïčmaq**}.

~**tïmiz: 173 [LXXII.]** burhan üzä sïčtïmiz ‘мы испражнялись на головы кумиров’.

sīčyaq 237 ‘тот кто часто испражняется’.

sīčīt- ‘заставлять испражняться’.

~**tī**: **416** ol anī sīčītī ‘он заставил его испражниться’. {**sīčītur**; **sīčītmaq**}.

sīčtur- ‘заставлять испражняться’.

~**dī**: **358** ol anī sīčturdī ‘он заставил его испражниться’. {**sīčturur**; **sīčturmaq**}.

sīčyan 174, 220 ‘мышь’: **50** alimčī arslan berimčī sīčyan ‘кредитор как лев в силе, а должник как мышь в страхе [от того], что тот его настигнет’; **174, 220** sīčyan jīlī ‘год мыши’; **220, 562** öldāči sīčyan muš tašaḳī qašīr ‘обреченная на смерть мышь щекочет мошонку у кота’; **560** arslan qarīsa sīčyan ötin ködāzūr ‘если лев постареет, он стережет нору мыши, чтобы поймать ее (мышь)’; **568** tægirmändä toymış sīčyan kök kökräginä qorqmas ‘мышь, которая родилась на мельнице, не боится грома’; **622** alin arslan tutar kücin sīčyan tutmas ‘хитростью можно поймать и льва, а силой невозможно поймать [даже] мышь’.

sīdīy 188 ‘одна из двух пол халата, доходящая до воротника’: **188** sīdīy jarpīb olturdī ‘он подобрал халат с двух сторон и сел’.

sīdīryan ‘изготавливающий ремни’: **258** bu är ol sīdīm sīdīryan ‘это мужчина, который разрезает на полоски шкуру [животного] и удаляет с нее шерсть’.

sīdril- ‘скользить, выскользнуть’.

~**dī**: **382** balīq āligdīn sīdrīldī ‘рыба выскользнула из рук’; **jol sīdrīldī** ‘дорога была видна со всеми ее зигзагами’; **är tamdīn sīdrīldī** ‘мужчина соскользнул со стены (или чего-либо другого)’. {**sīdrīlur**; **sīdrīlmaq**}.

sīdīryaq 251 ‘раздвоенное копыто [у парнокопытных животных]’.

sīdrīm 243 ‘плеть, ремень’: **sīdrīm īšlīy är** ‘мужчина, который завершает работу [сам], не оставляет ее другим’.

sīdrīš- ‘сгребать’.

~**dī**: **372** ol aḡar qar sīdrīšdī ‘он помог ему сгрести снег (или что-либо другое)’. {**sīdrīšur**; **sīdrīšmaq**}.

sīy 499 частица сравнения, которая присоединяется к концу имен и выражает схожесть того, о чем говорится, с [предметом], названным тем именем, к которому она присоединяется.

sīytur- ‘вставлять, вкладывать’.

~**dī**: **359** ol bir nāḡni birgā sīgturdī ‘он вставил, вложил одну вещь в другую’. {**sīyturur**; **sīyturmaq**}.

sīy- ‘вмещаться, помещаться; западать’.

~**dī**: **101 [XXXIX.]**, **181, 200** qīlīč qīnqa kücūn sīydī ‘мечи не входили в ножны, из-за обилия засохшей на них крови’; **181** qoš qīlīč qīnqa sīymas ‘не вмещаются два меча в [одни] ножны’; **217** bu söz köḡlškā sīydī ‘эта речь запала в сердце’; **271** un qarqa sīydī ‘мука вместила в сосуд’.

{**sīyar**; **sīymaq**}.

sīyruš- ‘помещать’.

~**dī**: **372, 373** olar birbirig sīyrušdī ‘они поместили (т.е. усадили) друг друга’. {**sīyrušur**; **sīyrušmaq**}.

sīytur- ‘вставлять, вкладывать’.

~**dī**: **359** ol bir nāḡni birgā sīyturdī ‘он вставил, вложил одну вещь в другую’. {**sīyturur**; **sīyturmaq**}.

sīyur- ‘вмещать’.

~**dī**: **309-310** ol unuḡ qarqa sīyurdī ‘он вместил большое количество муки в маленькую посуду’. {**sīyurur**; **sīyurmaq**}.

sīyzal- ‘быть втиснутым, входить’.

~**dī**: **382-383** bir nāḡ birkā sīyzaldī ‘вещь вошла в другую вещь с трудом, как [например] клинок, который вбивается в рукоятку топора или лопаты, чтобы закрепить [ее], или как ремешок, который продевается в отверстия [проткнутые шилом в коже]’. {**sīyزالur**; **sīyزالmaq**}.

sīyan ‘гладкий’: **203** sīyan sač ‘гладкие волосы’.

sīyīn- I ‘укрывать, прятаться’.

~**dī**: **343** kājik turayqa sīyīndī ‘животное укрылось в логовище в горах’. {**sīyīnur**; **sīyīnmaq**}.

sīyīn- II ‘взывать об убежище’.

~**mān**: **343** mān tāḡrikā sīyīnur mān ‘я прошу спасения у бога’.

süyir 183 ‘крупнорогатый скот’; **suñ süyiri** ‘буйвол’; **308 [CXXVII.] süyir buqa** ‘коровы и быки’;
361 süyir ärig süsgirdi (süsürdi) ‘корова едва не боднула мужчину’.
 ~**liy**: **248 süyirliü är** ‘человек, имеющий крупный рогатый скот’.
süyirçiq 250 ‘скворец’.
süyirla- ‘считать коровой’.
 ~**di**: **589 ol anı süyirladı** ‘он считал его коровой (- быком), он отнес его к их числу’. {**süyirlar; süyirlamaq**}.
süyit 179 ‘палач’.
süya 212 ‘ущелье, долина’.
süya- ‘плакать’.
 ~**di**: **104 [XLI.] süyta közi örtülür** ‘[они] плачут и глаза их наполняются слезами’; **565 oylan süytadı** ‘плакал ребенок [или кто-нибудь другой]’; **599 oylan bañ süytadı** ‘ребенок сильно плакал’. {**süytar; süytamaq**}.
süytat- ‘заставлять плакать’: **442 anı süytat** ‘заставь его плакать’.
süyün 206 ‘марал’; **süyün otı** ‘растение с корнем, похожим на человека’; **süyün samur** – название местности, где был отравлен Богра хан.
süya- I ‘чистить’.
 ~**di**: **568 ol tiş süyadı** ‘он чистил зубы зубочисткой’. {**süyzar; süyzamaq**}.
süya- II ‘кантовать [обувь]’.
 ~**di**: **568 ol ätik jisın süyadı** ‘он кантовал обувь’. {**süyzar; süyzamaq**}.
süyzaq ‘промежуток’: **233 tiş süyzaı** ‘промежуток между зубами’.
süyziü 233 ‘сафьяновая прокладка, вшивка; скрепа, соединяющая два предмета’.
sühtaş- ‘совместно плакать’.
 ~**di**: **372 kişi qamuı sühtaşdı** ‘люди [все] плакали’. {**sühtaşur; sühtaşmaq**}.
sühtat- ‘заставлять плакать’.
 ~**ti**: **428 ol anı sühtattı** ‘он заставил его плакать’. {**sühtatur; sühtatmaq**}.
süju- ‘прорывать [строй]’.
 ~**mas**: **74, 76 arqasız alp çärig süjumas** ‘герой не в силах прорвать боевой строй [врагов] без пособника, помогающего ему’.
sü/si 536 частица принадлежности.
süm-sümraq название кушанья: сварив голову, мелко нарезают, затем кладут вместе со специями в сосуд и заливают кислым молоком, после чего [кушанье] становится готовым, и затем едят его.
sün I 504 ‘могила’.
 ~**qa** **472 jalıñuq mänü tirilmäs sünqa kirip käre janmas** ‘сын Адама (человек) не живет вечно, а когда уходит в могилу, оттуда больше не возвращается’.
sün II 504 ‘стан, рост’.
 ~**liy** ‘обладающий ростом’: **504 bodluı sünliü kişi** ‘человек высокого роста’.
süna- ‘проверять, испытывать’.
 ~**di**: **564 ol anı sünadı** ‘он испытал его в чем-либо’. {**sünar; sünamaq**}.
 ~**masa**: **127 sünamasa arşıqar saqınmasa utsuqar** ‘если человек не испытал какую-нибудь вещь, то он обманется в ней, если же он не обдумает, как приступить к делу, то проиграет’.
sünal- ‘быть испытанным’.
 ~**di**: **331 iş sünaldı** ‘дело было испытанным’. {**sünalur; sünalmaq**}.
sünat- ‘велеть испытать’.
 ~**ti**: **421 mäni bu işta sünatı** ‘он приказал испытать меня в этом деле’. {**sünatatur; sünatmaq**}.
sünçyan ‘колючее дерево’: **508 sünçyan qatı** ‘плод колючих деревьев’.
sünçü 210 ‘хлеб, [по толщине] средней между лепешкой и караваем’.
sündü 210-211 ‘ножницы’.
sünar 608 ‘бок чего-либо’.
 ~**din**: **608 sünardın jorı** ‘иди сбоку’.
sünarla- ‘считать кого-либо слабым’.
 ~**di**: **621 ol anı sünarladı** ‘когда он встретил его одного и без попутчика, он счел его бессильным и отомстил ему’. {**sünarlar; sünarlamaq**}.

sîḡarsuq 613 ‘задняя часть спины лошади’.

sîḡîla- I ‘скулить, выть’.

~dî: **619** îtsîḡîladî ‘собака скулила от холода и тому подобного’. {**sîḡîlar; sîḡîlamaq**}.

sîḡîla- II ‘остывать’.

~dî: **619-620** suv sîḡîladî ‘вода стала холодной и чуть не замерзла’. {**sîḡîlar; sîḡîlamaq**}.

sîḡîla- III ‘звенеть’.

~dî: **620** qulaqîm sîḡîladî ‘у меня звенело в ушах’. {**sîḡîlar; sîḡîlamaq**}.

sîḡuq ‘сломанный’: **604** sîḡuq nâḡ ‘нечто сломанное (-разбитое)’.

sîp 160 ‘двухлетний жеребенок’: **244** sîp aquḡ ‘кормушка для двухгодовалого жеребенка’.

sîpaqur 244 ‘торба (кормовая)’.

sîq 500 ‘мало’: **500** olarda qoj sîq ol ‘у них мало овец’.

sîq- ‘выжимать’.

~dî: **273** ol üzüm sîqdî ‘он выжал сок из винограда’. {**sîqmaq**}.

sîqman 223 ‘пора выжимки виноградного сока, осенью’.

sîqîš- ‘помогать выжимать’.

~dî: **321** ol maḡa üzüm sîqîšdî ‘он помог мне выжимать сок из винограда’. {**sîqîšur; sîqîšmaq**}.

sîqtur- ‘велеть выжимать’.

~dî: **359** ol üzüm sîqturdî ‘он велел выжимать сок винограда, и сок был выжат’. {**sîqturur; sîqturmaq**}.

sîqa- ‘гладить’.

~dî: **562-563** ol anîḡ bašin sîqadî ‘он погладил его по голове’. {**sîqar; sîqamaq**}.

sîqîn- (suqun-) ‘мыть себя’.

~dî: **344** urayut bašin sîqîndî (suqundî) ‘женщина мыла себе голову’. {**sîqnur (suqnur); sîqînmaq (suqunmaq)**}.

sîqîr- ‘свистеть, петь’.

~dî: **310** quš sîqîrdî (saqîrdî) ‘птица пела’; kiši sîqîrdî ‘человек насвистывал’. {**sîqrar; sîqîрмаq**}.

~îp: **104 [XLI.]** sîqrîp üni jurlaju ‘они издают свист подобно певцам’.

sîqrîš- ‘совместно свистеть’.

~dî: **373** ular barča sîqrîšdî ‘улары свистели’. {**sîqrîšur; sîqrîšmaq**}.

sîqîš 185 ‘давка, столкновение’.

sîqliš- ‘столпиться’.

~dî: **374** barča sîqlišdî ‘все люди так столпились, что им не хватало места’. {**sîqlišur; sîqlišmaq**}.

sîqman 223 ‘пора выжимки виноградного сока, осенью’.

sîr 163 ‘липкий состав, изготавливаемый из клея’.

sîr sîr 163 [звукоподражание] стрекоту сверчка: **163** sîr sîr ätti ‘он стрекотал [как сверчок]’.

sîrî- I ‘стегать частыми стежками’.

~dî: **559** ol kiðiz sîrîdî ‘он стегал частыми стежками войлок’. {**sîrîr; sîrîрмаq**}.

sîrîš- ‘помогать стегать’.

~dî: **316-317** qîz anasîḡa kiðiz sîrîšdî ‘дочь помогала своей матери крепко стегать войлок’. {**sîrîšur; sîrîšmaq**}.

sîrît- ‘велеть стегать’.

~dî: **417** ol qîzqa kiðiz sîrîtti ‘он обязал девушку стегать войлок мелкими и прочными стежками’. {**sîrîtur; sîrîрмаq**}.

sîrî- II ‘испражняться’.

~dî: **559** ît sîrîdî ‘испражнилась собака’.

sîrîčya (sarîčya) I 245 ‘саранча’: sîrîčya (sarîčya) är ‘слабый и ленивый человек’.

sîrîčya II 245 ‘стекло’.

sîrîl- ‘пристать к рукам’.

~dî: **330** jaḡ äligkä sîrîldî ‘масло пристало к рукам’. {**sarlur; sarîрмаq**}.

sîrla- ‘покрывать глазурью’.

~dî: **574** ajaqčî ajaq sîrladî ‘горшечник покрыл чашу глазурью’. {**sîrlar; sîrlamaq**}.

sirlan- I ‘быть покрытым глазурью’.

~dī: 389 ajaq sirlandi ‘посуда была покрыта глазурью’. {sirlanur; sirlanmaq}.

sirlat- ‘велеть покрыть глазурью’.

~ti: 436 ol ajaq sirlatti ‘он велел покрыть глазурь ючашку’. {sirlatur; sirlatmaq}.

sirlan- II ‘подготовиться’.

~dī: 389 är işqa sirlandi ‘мужчина подготовился к работе’.

sirlıy ‘раскрашенный’: 163 sirlıy ajaq ‘отделанная, раскрашенная чашка’.

sirt I 172 ‘щетина’.

sirt II 172 ‘возвышенность’.

sirtıy 233 ‘постижение смысла всякой речи, которую человек воспринимает частично, а не полностью’: män bu sözdan sirtıy buldum ‘я дошел до смысла этих слов’.

sirtla- ‘подвязывать хвост’.

~dī: 635 jip(i)ni sirtladi ‘он подвязал хвост [животного] веревкой’. {sirtlar; sirtlamaq}.

sıruq 192 ‘стойка палатки’.

sıruqluq ‘предназначенный для изготовления шестов, жердей’: 251 sıruqluq jıyaç ‘дерево, предназначенное для изготовления шестов, жердей’.

sış I 166 ‘вертел’; 497 ‘палочки, которыми едят тутмач’.

~qa: 271 ol ätig sışqa tävdi ‘он насадил мясо на вертел’; 353 ät sışqa taqturdi ‘он велел насадить мясо на вертел’.

sış (sış) II 497 ‘опухоль’: 525 sış qoqdi ‘опухоль опала’.

sışıl- ‘разбухать’.

~dī: 330 tarıy sışildi ‘варящая пшеница так разбухла в воде, что ей не стало хватать места в котле’. {sışılur; sışılmaq}.

sitya- ‘засучить’.

~dī: 570 ol qolın sityadi ‘он засучил рукава’. {sityar; sityamaq}.

sityal- (sijyal-) ‘быть засученным’.

~dī: 383 jeñ şityaldi (sijyaldi) ‘рукава были засучены’. {sityalur; sityalmaq}.

sityan- ‘засучить рукава, приняться за дело’.

~dī: 389 är sityandi ‘мужчина принялся за дело’. {sityanur; sityanmaq}.

sityaş- (sijyaş-) ‘вместе засучивать’.

~dī: 373 är qamuı biläk sityaşdi (sijyaşdi) ‘[все] мужчины засучили рукава’. {sityaşur (sijyaşur); sityaşmaq (sijyaşmaq)}.

sıyta- (sıxta-) ‘плакать’.

~dī: 565 oylan sıytadi ‘плакал ребенок, или [кто-либо] другой’. {sıytar; sıytamaq}.

sıxtaş- (sıytaş-) ‘совместно плакать’.

~dī: 372 kişi qamuı sıxtaşdi ‘люди [все] плакали’. {sıxtaşur; sıxtaşmaq}.

sız- I ‘таять; худеть’.

~dī: 268, 525 jay sızdi ‘масло растаяло’; sökäl sızdi ‘больной похудел и ослабел’ {sizar; sizmaq}.

sizyur- ‘топить’.

~dī: 360 är jay sizyurdi ‘мужчина топил масло или [что-либо] другое’. {sizyurur; sizyurmaq}.

sizit- I ‘заставлять топить’.

~ti: 418 ol aña jay sizitti ‘он заставил его растопить застывшее сало’. {sizitur; sizitmaq}.

sız- II ‘появляться над горизонтом’.

~dī: 268, 525 kün sızdi ‘выглянуло солнце’. {sizar; sizmaq}.

sız- III ‘сочиться’.

~dī: 525 olmađın suı sızdi ‘вода просачивалась, капала из кувшина или чего-либо другого’. {sizar; sizmaq}.

sizit- II ‘цедить сквозь зубы’.

~ma: 188 bu sözni sidiydin sizitma ‘эти слова не цеди сквозь зубы’.

sızla- ‘ныть, болеть, ломить’.

~dī: 574 anig (anıñ) tişi buzdun sızladi ‘у него заломило зубы ото льда или холодной воды’; ärnig (ärniñ) söñüki sızladi ‘ныли кости у мужчины от переживания’. {sızlar; sızlamaq}.

sizlay 233 ‘ломота в зубах от холода, возникающая, когда пьют холодную воду или откусывают лед’.

sizlat- ‘вызывать ломоту’.

~**tī: 436** buz tīšīy sizlattī ‘лед вызвал ломоту в зубах’. {**sizlatur; sizlatmaq**}.

soy- ‘делать курут’.

~**dī: 271** ol qojdan qurut soydī ‘он получил курут из [молока] овцы’. {**soyar; soymaq**}.

soydaq 24; 237 ‘согдийцы’.

soyī- ‘остывать’.

~**dī: 562** suv soyīdī ‘остыла вода или что-нибудь другое’. {**soyīr; soyīmaq**}.

soyīš- ‘холодать’.

~**dī: 319** öd soyīšdī (soyūšdī) ‘стало холодать’. {**soyīšur; soyīšmaq**}.

soyli- ‘всунуть руку’.

~**dī: 574** [äligin] qojña soyliđī ‘мужчина всунул руку за пазуху, ища что-либо’. {**soylir; soylimaq**}.

soylit- ‘велеть засунуть руку’.

~**tī: 436** ol anīñ qojña älig soyliđī ‘он велел кому-то засунуть руку ему за пазуху, чтобы отыскать что-либо’. {**soylitur; soyliťmaq**}.

soyraš- ‘впитывать, поглощать’.

~**dī: 372** qumlar suvuş soyrašdī ‘пески поглотили воду (или что-либо другое)’. {**soyrašur; soyrašmaq**}.

soyul- (suyul-) ‘исчезнуть’.

~**dī: 330** suv suyulđī ‘вода ушла в землю’; **337** süt soyulđī ‘исчезло молоко [у животных]’. {**soylur; soyulmaq**}.

soyun (soyan) 206 ‘лук’; soyan jīlan ‘кобра’.

~**luş: 249** soyunluş taş ‘гора, где растет лук’.

soyun- I ‘мерзнуть’.

~**dī: 343** är soyundī ‘мужчина замерз’. {**soynur; soyunmaq**}.

soyun- II ‘совершать омовение’.

~**dī: 343** är soyundī ‘мужчина делал совершил омовение после того, как помочился, и тому подобное’. {**soynur; soyunmaq**}.

soyuqlan- ‘считать холодным’.

~**dī: 400** bu jerig soyuqlandī ‘он счел эту местность холодной’. {**soyuqlanur; soyuqlanmaq**}.

soyuqlıq ‘подготовленный к холодам’: **251** soyuqlıq näñ ‘всякий предмет, подготовленный к холодам’.

soyur 380 ‘даман’.

soyuš- ‘холодать’.

~**dī: 319** öd soyūšdī (soyūšdī) ‘стало холодать’.

soyut 179 ‘высушенное кислое молоко; кишки, которые заполняют ароматическими веществами, рисом, мясом – их варят и едят’.

soj- ‘снимать шкуру’.

~**dī: 551-552** är qonuş (qojuş) sojdī ‘мужчина снял шкуру с [убитой] овцы или кого-нибудь другого’. {**sojar; sojqmaq**}.

~**mas: 553** bir tilkü tärisin ikilä sojmas ‘с одной лисицы шкуру дважды не снимают’.

sojul- ‘быть снятым; рассеиваться’.

~**dī: 528** bulut sojuldī ‘туча рассеялась’; qoj tärisi sojuldī ‘шкура [туши] барана была снята’; ärdin ton sojuldī ‘с мужчины была снята одежда’. {**sojulus; sojulmaq**}.

sojuš- ‘помогать сдирать шкуру’.

~**dī: 527** ol maña teri sojušdī ‘он помог мне содрать шкуру [туши] овцы или кого-либо другого’. {**sojušur; sojušmaq**}.

sojīq- (sojuq-) ‘быть ограбленным’. {**sojuqar; sojuqmaq**}.

~**tī: 528** är sojuqtī (sojīqtī) ‘мужчина был ограблен’.

sojsuq- ‘быть ограбленным’.

~**dī: 15** är sojsuqdī ‘имущество мужчины было ограблено’.

sol ‘левый’: **49, 502** sol älig ‘левая рука’.

solamuq 244 ‘левша’.

soluř- ‘увядать’.

~**dī**: **323** jař soluřdī ‘зелень увяла’. {**soluřur; soluřmaq**}.

soŋ I 601 частица со значением ‘после, за’: sän mäniŋ soŋda käl ‘ты иди за мной’;

soŋ II 601 ‘потомство мужчины’.

soŋ III 601 ‘конец всякого дела и работы’.

soŋda- ‘преследовать’.

~**dī**: **618** ol jaŋıñı soŋdadı ‘он преследовал врага, следовал за ним’; [CCXL.] uđu barıp soŋdadı ‘он преследовал его’. {**soŋdar; soŋdamaq**}.

soŋıñdan частица со значением ‘после, за’: **601** bu söz soŋıñdan aŋııl ‘ты говори в конце этой речи, после нее’.

soŋqur 611 ‘название хищной птицы’.

~**qa**: **316** kiçig uluŋqa turuřmas qıŋıuŋ soŋqurqa qarıřmas ‘младший не может тягаться со старшим, если он даже стоек (потому что у старшего есть хитрость и сметливость), подобно тому как ястребу не быть вместе с крупным соколом’.

soŋra- ‘отказаться, отвергнуть’.

~**dī**: **619** är iřqa soŋradı ‘мужчина отказался делать что-либо, он отверг сказанное’. {**soŋrar; soŋramaq**}.

soŋuq ‘конец’: **488** soŋuq burunqa jätrüldi ‘конец был соединен с началом’.

soq- I ‘бить, толочь; клевать; жалить’.

~**dī**: **273** är tuz soqdı ‘мужчина толоч соль’; quř mäj soqdı ‘птица клевала зерно’; anı jılan soqdı ‘его ужалила змея’.

soqtur- ‘заставлять измельчить’.

~**dī**: **359** ol murç soqturdı ‘он заставил измельчить перец’. {**soqturur; soqturmaq**}.

soqul- ‘быть измельченным; быть побитым’.

~**dī**: **331** tuz soquldı ‘соль была измельчена’; qaqıldı soquldı ‘он был побит, избит’. {**soqulur; soqulmaq**}.

~**yan**: **259** bu är ol tälüm qaqılŋan soquılŋan ‘этого мужчину много раз прогоняли и унижали’.

soquř- ‘помогать молоть, толочь’.

~**dī**: **321** ol maŋa tuz soquřdı ‘он помог мне молоть соль или [что-либо] другое’. {**soquřur; soquřmaq**}.

soq- II ‘заставлять войти’.

~**dum**: **273** män anı ävkä soqdum ‘я заставил его войти в дом’.

soqar 207 ‘всякое животное, у которого нет рогов, и всякий человек, на голове которого нет волос, кроме как на висках’; **soqar qoŋ** ‘баран без рогов’; **214 [XCV.] qarŋa qalı bilsä muŋın ol buz soqar** ‘если бы ворона знала, что ее постигнет горе и голод, она клевала бы лед’.

soqım 200 ‘выдолбленный кусок дерева, который надевается на стрелу – ему придается коническая форма и с трех сторон в нем пробиваются отверстия’; **181-182, 200, 461** baŋır soqım ‘Марс’.

soqlun- ‘застрывать’.

~**dī**: **390** anıŋ (anıŋ) adaŋı ötkä soqlundı ‘его нога попала в яму’. {**soqlunur; soqlunmaq**}.

soqru ‘тайком’: **212** evkä soqru kirdim ‘я вошел в дом тайком, без разрешения’.

soqtu 210 название блюда, которое готовится так: кишки наполняются печенью и мясом с приправами, затем варят и едят.

soqtur- (suqtur-) ‘велеть втиснуть, вставить’.

~**dī**: **359** ol bir nänŋi birgä soqturdı ‘он велел втиснуть один предмет в другой, что было сделано’. {**soqturur; soqturmaq**}.

soqu 545 ‘ступа’.

sor- I ‘сосать’.

~**dī**: **12** sordı ‘животное высосало молоко или кровь’; **304** ämik sordı ‘он сосал грудь’; **524** känd süt sordı ‘младенец сосал молоко или что-нибудь другое’. {**sorar; sormaq**}.

soryu 12 ‘инструмент для пуска крови’; **214** ‘банка (для отсасывания крови)’; **304** ‘банка (для пуска крови)’.

sortur- I ‘велеть отсосать’.

- ~dī: 359 ol qanig sorturdī ‘он велел отсосать – пустить кровь с помощью банки’. {sorturur; sorturmaq}.
- soruš- ‘пропитаться’.
- ~dī: 316 ton tärig soruśdī ‘одежда пропиталась потом’. {soruśur; soruśmaq}.
- sorut- (sorīt-) ‘кормить грудью’.
- ~tī: 417 urayut kănčkă sūt soruttī ‘женщина кормила грудью своего ребенка’. {sorītur; sorutmaq}.
- sor- II ‘расспрашивать, искать’.
- ~dī: 524 ār sōz sordī ‘мужчина расспросил о новостях’; ār jītūk sordī ‘мужчина искал пропажу’. {sorar; sorma}.
- soruy 188 ‘поиски потерянного’: 188 soruy qīldī ‘он искал потерянное’; 359 ol soruy sorturdī ‘он велел разыскать потерянное’.
- soruyci 552 ‘ищущий пропавшего’.
- sortur- II ‘велеть разыскать’.
- ~dī: 359 ol soruy sorturdī ‘он велел разыскать потерянное’. {sorturur; sorturmaq}.
- soruq- ‘в результате расспросов узнавать о потерянном’.
- ~tī: 326 jītūk soruqtī ‘в результате расспросов узнали о потерянном’. {soruqar; soruqmaq}.
- sorīš- ‘хмуриться’.
- ~dī: 316 anīj jūzi sorīśdī ‘его лицо стало хмурым’. {sorīśur; sorīśmaq}.
- sorīt- ‘хмурить’.
- ~tī: 417 ār jūzin sorītī ‘мужчина нахмурил свое лицо’. {sorītur; sorītmaq}.
- sovuşyan 259 ‘солитер’.
- sōbi 540 ‘все, что является длинным и имеет острый конец’: sōbi baş ‘голова человека, если она не круглая’.
- sōgāl ‘больной’: 524 ār sōgāl turur ‘мужчина болен’.
- sōgnā- ‘сводить бородавку’.
- ~dī: 576 ār sōgūl sōgnādī ‘мужчина вылечил, вывел бородавку’. {sōgnār; sōgnāmāk}.
- sōgūş<огуз> 185 ‘мясо козленка и ягненка, годное для жаркого’.
- sōgūt 179 ‘ива’: 179, 502 sōgūt sūlīnā qadīn qasīnā ‘ива [славится] своей свежестью, а береза – своей твердостью’; 518 kăjīk sōgūt ‘дикая ива’.
- ~kă: 160 kōp sōgūtkă quş qonar kōrklüg kişikă sōz kălir ‘птица садится на иву с густыми ветвями, подобно тому, как [похвальное] слово настигает красавицу’.
- sōgūtlüg 252 ‘владеющий ивой’.
- sōgūtlük 252 ‘ивняк’.
- sōgūtlän- ‘зарастать ивняком’.
- ~dī: 400 jer sōgūtländī ‘земля заросла ивняком’. {sōgūtlänür; sōgūtlänmāk}.
- sök- I ‘спарывать; сносить’.
- ~tī: 223 sökti năṇṇi ‘он разорвал вещь по швам’; 275 ol jamay sökti ‘он спорол заплату с одежды’; ol ävin sökti ‘он снес свой шатер’. {sökär; sökmāk}.
- söktür- I ‘велеть распарывать’.
- ~dī: 359 ol ton söktürdī ‘он велел распарывать одежду по швам’. {söktürür; söktürmāk}.
- sökül- I ‘распарываться’.
- ~dī: 331 ton söküldi ‘распоролось швы одежды или [чего-либо] другого’. {sökülür; sökülmāk}.
- sökün- I ‘делать вид, что порешь, отпарываешь’.
- ~dī: 344 ol tonīn sökündi ‘он делал вид, что порет свою одежду по швам’. {sökünür; sökünmāk}.
- söküş- I ‘помогать отпарывать’.
- ~dī: 322 ol maṇa ton söküşdī ‘он помог мне пороть одежду’. {söküşür; söküşmāk}.
- sök- II ‘стоять на коленях’.
- ~ä: 275 sökă oltur ‘сиди на коленях’.
- ~tī: 275 ol bāgkă sökti ‘он стал перед бегом на колени’. {sökär; sökmāk}.
- sökün- II ‘стоять на коленях’.

~di: 344 är bāgkā sōkündi ‘мужчина [перед беком] стал на колени’. {sōknür; sōkünmäk}.

sök- III ‘ругать, бранить’.

~di: 526 ol anī sōkdi ‘он бранил его’. {sōkär; sōkmäk}.

~ti: 19 anī sōküg sōkti ‘он его ругательски ругал’.

sōktür- II ‘подстрекать ругать’.

~di: 359-360 ol anī sōktürdi ‘он подстрекал его ругать того’. {sōktürür; sōktürmäk}.

sōküš 185 ‘брань и ругань взаимная’.

sōküš- II ‘ругаться’.

~üp: 313 sōküšüp uršur otra ton titišür ‘от ругани возникает драка и рвется одежда’.

~di: 322 olar ikki sōküšdi ‘они бранились’. {sōküšür; sōküšmäk}.

sökäl 199 ‘больной’: 116 sōkäl oñultı ‘больной поправился’; 268 sōkäl tñiñı artak ‘дыхание у больного плохое’; 567 sōkäl igdin sävrädi ‘больной избавился от болезни, он выздоровел’; 616 sōkäl oñuldı ‘больной поправился’.

~kä: 569-570 sōkalkä süvšadi ‘он заговаривал [болезнь] больного’.

söklün- ‘жарить, жариться’.

~di: 390 ät sōklündi мясо изжарилось’; 390, 393 ol öziñä ät sōklündi ‘он взялся жарить мясо для себя’. {söklünür; sōklünmäk}.

söklünčü 552 ‘жаркое’: 420 ol añar sōklünčü qoqıttı ‘он жарил мясо, отчего стало пахнуть [жаренным]’.

sökül- II ‘жарить’.

~di: 331 ät sōküldi ‘мужчина жарил мясо или [что-либо] другое’. {sükülür; sükülmäk}.

sökmän 223 одно из прозвищ героев: ‘прорывающий боевую шеренгу’.

sökmänlän- ‘вести себя как герой’: 405 sōkmänlän ‘веди себя как герой!’.

~di: 405 är sōkmänländi ‘мужчина вел себя как герой, он причислил себя к их (героев) числу’. {sökmänlänür; sōkmänlänmäk}.

sōkti 210 ‘отруби’.

söl 502 ‘сок дерева и мяса’.

söllüg ‘с кровью’: 502 söllüg ät ‘мясо, которое не дожарилось и в котором имеется остатки крови’.

söñük 605 ‘кость’: 99 är söñük oñurdı ‘мужчина сложил кость [в суставе] и отделил ее’; 124 ol maña söñük oñuštı ‘он помогал мне отчленять кости’; 129 söñük oñuldı ‘кости были отчленены, отделены [друг от друга]’; 191 topıq söñük ‘кушанье, приготовляемое из бараньих ножек’; 241 kämdük söñük ‘кость очищенная от мяса’; 378 olar ekki söñük kämrüşdi ‘они двое, соревнуясь друг с другом, глодали кость’; 467 jiliglig söñük ‘мозговая кость’.

~i: 61 aṭuṭ söñüki ‘первый шейный позвонок’; 574 ärniñ söñüki sızladı ‘ныли кости у мужчины от переживания’; 605 ädgü är söñüki ärir atı qalır ‘кость доброго мужчины [после смерти] истлевают в земле, но память о нем живет вечно’.

söñüklän- ‘формироваться (о костях)’.

~di: 620-621 oylan söñükländi ‘формировались кости мальчика или кого-нибудь другого’. {söñüklänür; söñüklänmäk}.

söz 496 слово, речь: 30 iç söz ‘внутреннее слово’; 37 igit söz ‘лживое слово’; 58 ula bolsa jol azmas bilig bolsa söz jazmas ‘когда в степи есть придорожный знак, [путник] с дороги не собьется; когда у человека есть разум, он не ошибется в речи’; 73 uşaq söz ‘злословие’; 89 bu är ol söz unıṭıan ‘это — мужчина, который часто забывает слова’; 97 ol maña söz ajdı ‘он уже сказал мне слово’; 108 bu söz uquldı ‘эти слова были поняты’; 115 ol maña söz ajıttı ‘он спросил у меня [какие-то] слова’; 115 män añar söz ajıttım ‘я разговаривал с ним и сказал ему слово’; 118 ol maña ädgü söz eştürdi ‘он дал мне услышать хорошие слова’; 121 söz üškürdi ‘он вспомнил слово’; 129 bu söz äştildi ‘эти речи — или [что-либо] другое — были услышаны’; 137 ol maña söz ötürdi ‘он напомнил мне слово или [что-либо] другое’; 138 añar söz ajıldı ‘ему было сказано слово’; 138 ol maña söz ajıttı ‘он обязал меня сказать ему слово’; 138 söz ajıttı ‘у него было спрошено [какое-нибудь] слово или [что-либо] другое’; 160 köp sögütka quş qonar körklüg kişikä söz kälir ‘птица садится на иву с густыми ветвями, подобно тому, как [похвальное] слово достигает красавицу’; 161 jıṭaṭ uşıñ jel tägir körklüg kişikä söz kälir ‘верхушки дерева [всегда] касается ветер, красавицу [всегда] достигает [похвальное] слово’; 192 quṭuq qaşuq aṭıṭqa

jaramas, quruş söz qulaqqa jaqışmas ‘сухая ложка не годится для рта, сухое слово не подходит для уха’; **233** sarsıy söz ‘грубое слово’; **240** qaç türlüg söz ajdım ‘сколько я сказал ему различных слов’; **257** bu kişi ol söz baturıan ‘это человек, который всегда скрывает [свои] слова и тому подобное’; **268** ol söz tizdi ‘он сочинил речь’; **271** bu söz köñülkä sıydı ‘эта речь запала в сердце’; **311** ol mǎñǎ bǎgdin söz tǎgürdi ‘он передал мне слова от бека’; **311-312** ol mǎñǎ söz tapuzdı ‘он велел мне разгадать загадку’; **312** mǎn añar söz tutuzdum ‘я ему говорил о разговоре или о вещах, которые он должен держать в секрете’; **324** olar ekki söz tanuštı ‘они двое подсказывали друг другу слова’; **327** söz çiniqtı ‘сообщение, слово оказалось правдой’; **333** añar söz tanuldı ‘ему было кое-что предсказано’; **334** söz qulaqqa çaqıldı ‘слова дошли до ушей’; **342** söz beg qulaqıña çalındı ‘слова дошли до слуха бека или [кого-либо] другого’; **376** ol ekki söz qadıřıdı ‘они опровергали слова друг друга’; **421** ol maña söz tanuttı ‘он поручил мне передать слова кому-либо другому’; **423** ol özindin söz jarattı ‘он выдумал [это] сам от себя’; **427** ǎr söz unuttı ‘мужчина забыл слова’; **432** ol mǎnig (mǎniñ) qulaqqa söz řuvřattı ‘он заставил кого-то шепнуть мне на ухо какое-нибудь слово’; **437** ol maña söz kizlǎttı ‘он заставил меня держать в секрете разговор или что-нибудь другое’; **442** ol maña söz tıñlattı ‘он заставил меня слушать речь, обратить внимание на сказанное’; **452** söz jörügi ‘объяснение речи’; **456** söz janutı ‘ответная речь’; **460** jalıan söz ‘лживая речь’; **467** ol kişi ol tǎlim söz ajıtyan ‘это тот мужчина, который много задает вопросов’; **515** tilda(n) çıqar ǎdgü söz ‘испускай с языка добрую речь, которой был бы доволен народ’; **517** bajıq söz ‘правдивые слова’; **524** ǎr söz sordı ‘мужчина расспросил о новостях’; **528** söz qıjıldı ‘было нарушено слово, обещание’; **538** atamqa söz ajdım ‘я произнес речь [обращаясь] к своему отцу’; **564** ol maña söz tanudı ‘он мне подсказал слова’; **574** ol maña söz sozlǎdı ‘он сказал мне кое-что’; **576** ol maña söz jastadı ‘он задел меня словом, не выражаясь открыто’; **584** ol añar söz jastadı ‘он задел его словом’; **601** bu söz soñıdan ajııl ‘ты говори в конце этой речи, после нее’; **614** söz köñülkä sıñdı ‘речь запала в сердце и подействовала’; **619** ǎr söz tıñladı ‘мужчина выслушал речь’; **619** ol bir söz janradı ‘он сказал о себе нечто секретное’.

~**dǎn**: **233** mǎn bu sözdǎn sırtıy buldum ‘я дошел до смысла этих слов’.

~**i**: **408** ǎr sözi bir ǎdǎr köki üç ‘признак мужества – это иметь единое слово, от которого не отступают, подобно тому, как тесемок у краев седла [только] три’.

~**in**: **115** ol sözın unıttı ‘он забыл свои слова или [что-либо] другое’; **118** ol maña anıñ (anıg) sözın uqturdı ‘он разъяснил мне его слова или [что-то] другое’; **121** anıñ (anıg) sözın ǎdgǎrmǎdı ‘он не послушал его слов, не обратил внимания на них’; **215** [XCVI.] bilgǎ ǎrig eǎgü tutup sözın eřit ‘хорошо относиться к умному, ученому, мудрому человеку, прислушиваясь к его словам’; **305** ol sözın mǎndin baturdı ‘он таил от меня свою тайну, [буквально] свое слово’; **307** ol anin (anıñ) sözın gǎdırdı ‘он возразил ему’; **389** ol sözın maña sözlǎndı ‘он растолковывал мне свои слова’; **438** ol anig (anıñ) sözın qatnattı ‘он неоднократно повторял его слова’; **553** ǎr sözın qıjdı ‘мужчина нарушил свое слово, обещание’.

~**indǎ**: **469** ol sözindǎ jazdı ‘он ошибся в речи’.

~**kǎ**: **342** ǎr sözkǎ süçündi ‘мужчина наслаждался словами’; sözkǎ süçünsǎ bulun barır ‘тот, кто обольщается словами, уйдет пленным’; **503** körsǎ anı bilgǎ kişi sözkǎ bütǎr ‘если увидит это умный человек, он подтвердит мои слова’.

~**ni**: **140** ol sözni añar ǎvǎdı ‘он [этими] словами оговорил [кого-то] перед ним’; **188** bu sözni sıdıyđın sızitma ‘эти слова не цеди сквозь зубы’.

~**üg**: **120** ol kiçig sözüg ǎdgǎrdı ‘он выслушал незначительные слова, принял их за важные и действовал в соответствии с ними’; **121** ol ünıtmıř sözüg üřkürdi ‘он вспомнил забытое слово или [что-либо] другое’; **122** olar bu sözüg irtǎřtilǎr ‘они исследовали это слово или дело или [что-либо] подобное’; **141** ǎr sözüg uqsadı ‘мужчина (за)хотел понять слово’; **147** ol sözüg añladı ‘он понял слово или [что-либо] другое’; **262** bu kişi ol sözüg unıtyan ‘этот человек всегда забывает слова’; **272** ǎr sözüg kǎvdi ‘мужчина говорил заикаясь’; ol sözüg (anıg) anıñ qulaqqa çaqdı ‘он донес ему о разговоре [букв. он довел разговор до его ушей]’; **276** ol sözüg (mǎnig) mǎniñ qulaqqa çaldı ‘он сообщил мне о разговоре’; **440** ol ǎr sözüg jumřattı ‘он бубнил’; **441** ol añar sajratı sözüg ‘он заставил его много говорить’; **442** ol añar sözüg janǎattı ‘он заставил его рассказывать то, что тот должен был держать в секрете’; **453** telim sözüg uqsa bolmas jalım qaja jıqsa bolmas ‘человек не в силах понять многословную речь, подобно тому как нельзя свалить крутую гору’; **473** ǎr sözüg japurdı ‘мужчина разговор держал в секрете, не разглашал его’; **486** olar sözüg jařruřdı ‘они договаривались держать в тайне

разговор или что-нибудь другое'; **588** ol sözüg jasıladı 'он говорил ясно, а не иносказательно'; **593** ol sözüg бүтүнләди 'он дошел до сути [высказанной] речи или чего-нибудь другого'; **630** ol sözüg qabarttı 'он сказал высокопарную речь'; **632** ol sözüg japurttı 'он приказал держать в секрете сказанное'.

~**üm** **60** [XX.] tıñla sözüм külgüsüz 'слушай без смеха удивительную речь'.

~**ümni** **154** ol мәniң (mäniğ) sözüмni uşaqladı 'он искажил мои слова, он представил их в ложном виде'.

~**ün** **518** tajaq bilä tajmas tanuq sözün бүtmäs 'тот, у кого есть посох, не будет скользить по грязи, нельзя узнать, что скажет свидетель, пока не выступит в качестве свидетеля'.

sözlä- 'говорить, сказать'.

~**di**: **202** түmән түrlüg sözlädi 'он наговорил много различных слов'; **574** ol маңа söz sozlädi 'он сказал мне кое-что'. {**sözlär**; **sözlämäk**}.

~**gäli**: **507** ol sözlägäli sap bärmas 'он не дает говорить по очереди'.

~**mädük**: **536** otaуqа öpkälär sükä sözlämädük 'он рассердился на своих близких в шатре и [по этой причине] не разговаривал с войском'.

~**r**: **171** čin sözlär 'он говорил правду'.

sözlän- 'растолковывать'.

~**di**: **389** ol sözün маңа sözländi 'он растолковывал мне свои слова'. {**sözlänür**; **sözlänmäk**}.

sözläš- 'разговаривать'.

~**di**: **374** ol мәniң birlä sözläšdi 'он разговаривал со мной'. {**sözläšür**; **sözläšmäk**}.

~**ü**: **487** kiši sözläšü jılqı jıdlaşu 'люди узнают друг друга разговаривая, а животные узнают друг друга, обнюхивая [друг друга]'.

sözlät- 'заставлять говорить'.

~**ti**: **436** ol мәni sözlätti 'он заставил меня говорить'. {**sözlätür**; **sözlätmäk**}.

su- 'тянуть, протягивать'.

~**di**: **554** ol аңар bojun sudı 'он слушался его, повиновался ему'. {**sur**; **sumaq**}.

subi- 'удлиняться'.

~**di**: **557** subıdı näñ 'нечто удлинилось и заострился его конец'. {**subir**; **subımaq**}.

subıla- 'вытянуть'.

~**di**: **586** subıladı näñni 'он вытянул широкую вещь и заострил ее конец'. {**subılar**; **subılamaq**}.

subit- 'заострить'.

~**ti**: **415** ol näñni subıttı 'он заострил вещь'.

suburyan **257** 'саркофаг, гробницы иноверных'.

~**da**: **257** suburyanda äv bolmas topuryanda äv bolmas 'не бывает жильем старая гробница, подобно тому, как не водится дичь в местах, покрытых пылью, она бывает в таких местах, где есть растения и вода'.

suč **161** 'скольжение, отскакивание': qılıč suč qıldı 'меч отскочил, скользнул [не причинил вреда]'; äñ suč qıldı **161** [suč] 'мужчина уклонился, отказался [сделать дело]'.

sučyur- 'шарахнуться'.

~**di**: **360** at sučyurdı 'лошадь шарахнулась [букв. едва не прыгнула]'. {**sučyurar**; **sučyurmaq**}.

suči- 'прыгнуть'.

~**di**: **558** at sučıdı 'прыгнула лошадь или кто-нибудь другой; вскочил [с места кто-либо]'; **566** at sučıdı buqıdı 'лошадь прыгнула и помчалась'. {**sučir**; **sučımaq**}.

sučiš- 'шарахнуться'.

~**di**: **314** atlar qamuı sučišdı (sučušdı) 'все лошади или [кто-либо] другой шарахнулись'. {**sučišur** (**sučušur**); **sučišmaq** (**sučušmaq**)}

sučit- 'вздыбить'.

~**ti**: **416** ol atıı sučıttı 'он заставил вздыбиться своего коня'. {**sučitur**; **sučitmaq**}.

sučlun- 'быть вынутым'.

~**di**: **389** qılıč qındın sučlundı 'меч был вынут из ножен'. {**sučlunur**; **sučlunmaq**}.

sučlus- 'помогать вытаскивать'.

~dī: 374 ol mänig (mäniñ) adaqtin tikän sučludı ‘он помог мне вытащить колючку из ноги’. {sučluşur; sučluşmaq}.

sučul- ‘снять, стянуть; вырастать, прорастать’.

~dī: 329 är tonin sučuldı ‘мужчина снял свою одежду’; 329 [CXXXV.] türlüg čäčäk sučuldı ‘вырастали различные цветы’. {sučulur; sučulmaq}.

sučuş- ‘шарахнуться’.

~dī: 314 atlar qamuş sučuşdı (sučişdı) ‘все лошади или [кто-либо] другой шарахнулись’. {sučuşur (sučişur); sučuşmaq (sučişmaq)}.

suđ- ‘плевать’.

~sa: 501, 634 kökkä suđsa jüzkä tüşür ‘тот, кто плюет в небо, попадает в свое лицо’.

~ti: 172 čirt suđtı ‘он звучно плюнул сквозь зубы’; 413 ol kişi jüziñä suttı ‘он плюнул человеку в лицо’; 439 jar suđtı ‘он выплюнул то, что у него вызвало отвращение’; 585 suđtı ‘он плюнул’; 633 är suđtı ‘плюнул мужчина или кто-нибудь другой’. {suđar; suđmaq}.

suttur- ‘заставить плюнуть’.

~dī: 358 ol anig (anıñ) jüziñä sutturđı ‘он заставил плюнуть ему в лицо’. {suđturur; sutturmaq}.

suđuq 192, 585 ‘плевок’: 486 suđuq aýızda joýtuşdı ‘слюна засыхала во рту’.

suydıç 229 ‘угощения, поочередно устраиваемые друзьями в зимнюю пору’.

suyıl- ‘иссякать’.

~dī: 348 süt suyıldı ‘исчезло молоко у животного’.

suynaq 237 один из огузских городов.

suyrat- (suyrut-) ‘обыскивать’.

~ti: 430 ol anig (anıñ) ävin suyratı ‘он обыскал его дом и осмотрел все, что там есть’. {suyrutur; suyrutmaq}.

suyul- ‘иссякать’.

~dī: 330 suv suyuldı ‘вода ушла в землю’. {soylur; soyulmaq}.

~yan: 259 bu suv ol taýraq suyulýan ‘эта вода быстро впитывается [в землю]’.

~miş: 352 suyulmiş suv ‘исчезнувшая вода’.

suyur 183 ‘даман’.

sujayu 521 ‘шпора [на ноге] петуха’.

sujran 219 ‘всякий высокий предмет, наподобие минарета’.

sulaq 207 ‘селезенка’.

suli 548 одно из прозвищ рабов.

suluq ‘чалма’: 560 ol suluq sarudı ‘он надел чалму’.

sumlı- ‘говорить на иностранном (не тюркском) языке’.

~dī: 574 är sumlıdı 574 ‘мужчина говорил не на тюркском языке [на языке], который непонятен никому кроме говорящего’. {sumlır; sumlımaq}.

sumlım 244, 437 ‘всякий, кто не знает тюркского языка’: 244 **sumlım tat** ‘перс, который абсолютно не знает тюркского языка’.

sumlış- (sumluş-) ‘говорить на иностранном (не тюркском) языке’.

~dī: 374-375 tat qamuş sumlışdı (sumluşdı) ‘персы [все] говорили на своем языке’. {sumlışur (sumluşur); sumlışmaq (sumluşmaq)}.

sumlıt- (sumlut-) ‘заставлять говорить на иностранном (не тюркском) языке’.

~ti: 436 ol anı sumlıttı (sumluttı) ‘он заставил его говорить на непонятном для тюрков языке’. {sumlıtur (sumlutur); sumlıtmaq (sumlutmaq)}.

sun: 504 sun altun ‘слиток золота’.

sun- ‘протягивать’.

~dī: 278 ol mänä ätmäk sundı ‘он преподнес мне хлеб’. {sunar; sunmaq}.

sunuş- ‘подавать друг другу’.

~dī: 325 olar ikki ätmäk sunuşdı ‘они оба подали друг другу хлеб’. {sunuşur; sunuşmaq}.

sundılaç 262 ‘щегол (птица)’: sundılaç işi ermäs örtkün täpmäk ‘молотьба не дело щегла’; 264 [CXVIII.] sändän qaçar sundılaç ‘от тебя бежит щегол (птица)’.

sundirī 246 ‘море’: āšjāk ajur bašim bolsa sundurida suv içkāj măn ‘осел говорит: буду жив-здоров, напьюсь из моря воды’.

sunī 549 ‘балка здания’.

sunu 550 ‘чернушка посевная’.

sunzi 213 ‘паразит вроде блохи или вши’.

suq I ‘жадный’: **500** suq ār ‘жадный, алчный мужчина’.

suq II: 500 suq ārñāk ‘указательный палец’.

suq- ‘всовывать, вкладывать’: **505** ālig qojqa suq ‘положи руку за пазуху’.

suqaq I 409 ‘белая газель’.

~līy ‘место, где водятся косули’: **249** suqaqlīy taγ ‘гора, где водятся косули’.

suqaq II 409 иносказательное слово, употребляемое у огузов в значении ‘перс’: bu suqaq nā ter ‘что говорит этот перс?’.

suqarlač: 247 suqarlač bōrk ‘высокая шапка’.

suqī- ‘тыкать’.

~dī: **562** ol anī suqīdī ‘он тыкал его пальцем’. {**suqīr; suqīmaq**}.

suqluq 37 ‘жадность к пище и тому подобное, алчность’.

suqluš- ‘помогать вытаскивать’.

~dī: **374** ol mănig (māniñ) aḍaqñ tikān sučlušdī ‘он помог мне вытащить колючку из ноги’. {**suqlušur; suqlušmaq**}.

suqun- (sīqin-) ‘мыть’.

~dī: **344** urayut bašin suqundī (sīqīndī) ‘женщина мыла себе голову’. {**suqnur (sīqnur); suqunmaq (sīqinmaq)**}.

sur ‘звук сур’: **495** ār sur sur mūn öpti ‘он хлебал суп со звуком сур-сур’.

surqīč 228 ‘люк’.

surqučla- ‘прикреплять с помощью смолы’.

~dī: **598** ol bičāk surqučladī ‘он прикрепил лезвия ножа к рукоятке смолой “лак”’. {**surqučlar; surqučlamaq**}.

surqučlan- I ‘быть прикрепленным с помощью смолы’.

~dī: **402** bičāk surqučlandī ‘рукоятка ножа была закреплена смолой’. {**surqučlanur; surqučlanmaq**}.

surqučlan- II ‘приобретать смолу’.

~dī: **402** ār surqučlandī ‘мужчина приобрел смолу’.

suruq 192 ‘стойка палатки’.

~luq: **252** suruqluq jīyač ‘дерево, предназначенное для изготовления шеста’.

suruš 185 название еды: прокаливают на огне колосья несозревшей пшеницы, провеивают и едят.

surušla- ‘поджаривать колосья’.

~dī: **591** ol tarīy surušladī ‘он жарил колосья пшеницы для еды’. {**surušlar; surušlamaq**}.

susyaq 237 ‘все, чем черпают воду и ей подобное’.

susīq 192 ‘ведро’.

sut- ‘плевать’.

~tī: **413** ol kiši jūziñā suttī ‘он плюнул человеку в лицо’. {**suḍar; suḍmaq**}.

suttur- ‘заставить плюнуть’.

~dī: **358** ol anig (anīñ) jūziñā sutturdī ‘он заставил плюнуть ему в лицо’. {**suḍturur; sutturmaq**}.

suv 499 ‘вода’: **12** suv aqdī ‘вода текла’; **14** suv içsādi ‘он захотел пить’; **26** jīlīy suv ‘теплая вода’; **44** ilīy suv ‘теплая вода’; **48** özük suv ‘речной рукав’; **50** bir aqīm suv ‘вода в количестве, которое может протечь за один отрезок времени’; **60** suv örküčlāndī ‘на воде вздымались волны’; **60** ärküz suv ‘поток, образовавшийся от таяния снега и льда в начале весны’; **67** irkin suv ‘водоем, а также всякое скопление предметов’; **82** aqīndī suv ‘проточная вода’; **92** ār suv içdi ‘мужчина пил воду или что-либо другое’; **93** suv aqdī ‘текла вода и подобное ей’; **95** ār suv opdi ‘мужчина пил глотками воду и тому подобное’; **98** ol aḡar suv içürdi ‘он дал ему выпить воды и тому подобного’; **99** suv kāmīni āgirdi ‘вода кружила лодку’; **104** usuqmīšqa saqīy qamuγ suv kögünür ‘жаждущему всякий мираж кажется водой’; **106** suv içildi ‘вода — или что-либо другое’.

— выпита'; **114** ol suv aqıttı 'он пустил воду'; **116** ol maņa suv içtürdi 'он напоил меня водой или другим'; **117** suv içürmäskä sūt ber 'того, кто тебе не дает воды, напои молоком'; **118** ol suv aqturdi 'он велел пропустить воду, чтобы она текла'; **123** ol maņa suv içrüşdi 'он помог мне давать воду для питья'; **129** suv üstäldi 'вода [в реке] поднялась'; **141** ol suv içsädi 'он захотел попить воды или [чего-либо] другого'; **149** suv ariqlandi 'вода текла по арыку'; **157** suv örkücländi 'на воде вздымались волны'; **158** suv ägrimländi 'вода, кипя, кружилась в водовороте'; **159** suv erkäkländi 'по воде пошли волны'; **183** suv sīyiri 'буйвол'; **186** ol kăčišni suv elätti 'вода, поток уже разрушили переправу'; **188** sarıy suv 'желтая жидкость, скапливающаяся в желудке'; **188** quduyda suv bar it burni tägmäs 'в колоде есть вода, но нос собаки ее не достанет'; **196** süzük suv 'кристально чистая вода'; **200** bir är turumı suv 'вода глубиной в рост мужчины'; **221** turqun suv 'стоячая вода'; **222** tärkin suv 'стоячая вода'; **226** süzündi suv 'процеженная вода'; **226** tamındi suv 'капля воды'; **231** batruş suv 'мутная вода'; **231** suv tirkäşi 'место слияния рукавов (притоков) реки'; **231** suv qatlıştı 'притоки соединились'; **246** äjšäk ajur başım bolsa sundurıda suv içkäj män 'осел говорит: буду жив-здоров, напьюсь из моря воды'; **247** sarqındi suv 'капля воды'; **259** bu suv ol tavraq suyulıan 'эта вода быстро впитывается [в землю]'; **265** ol ävkä suv saçdı 'он окропил водой дом'; **266** är suv kăçti 'мужчина переправился через воду'; **266** suv burdı 'поднялся пар от воды'; **268** ol suv süzdi 'он процедил воду'; **270** suv taşdı 'вода — реки или сосуда — разлилась'; **273** suv aqtı 'вода текла'; **273** oylan suv tökdı 'мальчик пролил воду'; **273** oylan suv tökär uluı janı sınur 'мальчик проливает воду, а взрослый поскальзывается из-за этого и ломает бедро'; **276** suv jıyaçıy saldı 'вода снесла [вниз по течению] бревно'; **277** suv tamdı 'вода капала'; **277-278** suv qomdı 'вода волновалась'; **309** er suv saıurdi 'мужчина выпил воду сразу'; **309** qum suv saıurdi 'песок впитал воду'; **311** kölärdi suv 'собралась вода, застоялась и образовала нечто вроде озера'; **312** ol suv tamuzdı 'он лил воду или [что-либо] другое каплями'; **312** är suv kăçti 'мужчина переправился через реку'; **312** suv tamdı 'вода капала'; **314** ol mänig (mänig) birlä suv kăçışti 'он, соревнуясь со мной, переправился через реку'; **321** ol mänä (maņa) suv böküşdi 'он помог мне запрудить речку (букв. воду)'; **324** suv qomuşdı 'поднимались волны со всех сторон'; **324** suv tamışdı 'капала вода'; **324** ädgülükni suv adaqında kămiş başında tilä 'добро и благодеяние, оказанные [тобою] людям, брось на дно реки (букв. воды) и ты увидишь их кружащимися на поверхности воды'; **330** suv süzüldi 'вода была процежена'; **330** suv suıuldi 'вода ушла в землю'; **333** suv töküldi 'вода пролилась'; **334** suv böküldi 'накопилась, собралась вода [например] у запруды'; **336** suv kăçildi 'переправился (переправились) через реку или [что-либо] другое'; **337** suv süzüldi 'вода процедила'; **342** är öziņa suv saçındi 'мужчина взялся брызгать себя водой'; **343** är öziņa suv süzündi 'мужчина делал вид, что процеживает для себя воду'; **345** är suv kăçindi 'мужчина делал вид, что переправляется через реку (букв. воду)'; **349** är suv kăçti 'мужчина переправлялся через реку'; **349** är suv tamuzdı 'мужчина капал воду'; **350** anig suv kăçrügı kör 'посмотри, как он переправляется через реку'; **352** suıulmış suv 'исчезнувшая вода'; **352** juıçı tonqa suv bürkürdi 'белильщик опрыскивал одежду водой, чтобы смочить ее'; **353** suv içürdi 'он дал ему выпить воды'; **353** suv içtürdi 'он велел другому дать кому-либо выпить воды'; **354** ol suv töktürdi 'он велел выпить воду или [что-либо] другое'; **354** ol anig aıziņa suv tamturdi 'он велел капать ему в рот воду'; **356** suv tamıurdi 'вот-вот начнет капать вода со льда или с чего-либо другого'; **359** ol suv süztürdi 'он велел процеживать воду или [что-либо] другое'; **360** är suv saçırdı (saçıurdi) 'мужчина чуть не разбрызгал воду'; **366** suv kăçürdi 'он переправил [его] через реку'; **367** suv tamçırdı 'с неба капала вода, она капала понемногу'; **373** ol mänig (mänig) birlä suv sümrüşdi (simrüşdi) 'он соревнуясь со мной выпил воду (или что-либо другое)'; **373-374** buzdın suv sarqışdı 'со льда обильно капала вода'; **379** suv kăçti 'он переправился через реку'; **382** suv saıurdi 'река волновалась и бушевала'; **383** suv olmadın qotruldi 'вода была вылита из кувшина'; **385** suv bulıandı 'вода стала мутной'; **386** suv böklündi 'вода скопилась'; **388** suv boıazda tüglündi 'вода застряла в горле и человек поперхнулся ею'; **388** suv töklündi 'вода лилась, пролилась'; **389** suv süzlündi 'вода (или что-либо другое) процедила'; **392** suv qaqlandı 'в углублениях накопилась вода и образовались лужи'; **399** suv butıqlandı (butaqlandı) 'вода разветвилась [т.е. пошла по разветвленной сети проток, арыков]'; **400** suv qaıuşlandı 'вода текла стремительно'; **403** suv tarmaqlandı 'вода образовала протоки'; **415** ol aıar suv saçıttı 'он заставил его разбрызгивать воду (или что-либо другое)'; **416** ol aıar suv kăçıttı 'он заставил его переправляться через реку'; **430** ol maņa suv saçrattı (saçırattı) 'он нечаянно обрызгал меня водой'; **433** ol tondın suv sarqıttı 'он стряхивал воду с одежды (или с чего-либо другого)'; **435** ol

suṽ tumlitti ‘он охлаждал воду, молоко и тому подобное’; **450** jiliṽ suṽ ‘теплая вода’; **468** bu suṽ ol jīṽaṣiṽ jāmürgān ‘это – вода, которая постоянно подмывает деревья’; **482** suṽ jilidi ‘вода или что-нибудь другое стала теплой’; **485** suṽ jilmirdi ‘вода начала согреваться’; **489** suṽ jajqaldi ‘вода плескалась’; **496** buzdan suṽ tamar ‘со льда капает вода’; **499** suṽ bermäskä sūt bār ‘тому, кто не дает тебе воды, ты дай молока’; **512** saṽ suṽ ‘чистая питьевая вода’; **512** qaṽ suṽ ‘лужа’; **520** suṽ qujdi ‘он лил воду или что-нибудь другое’; **522** sajram suṽ ‘мелкая вода’; **523** bulṽajuq suṽ ‘мутная вода’; **524** suṽ burdi ‘поднимался пар над водой, вода испарялась’; **525** suṽ ariṽtīn qardi ‘вода разлилась из канала зимой’; **525** olmaḍin suṽ sizdi ‘вода просачивалась, капала из кувшина или чего-либо другого’; **525** suṽ qoqdi ‘вода, которая протекала, исчезала (спала), прекратилась’; **527** (ol) aṽar suṽ qujuṣdi ‘он помог ему лить воду или (что-либо) другое’; **528** ol özüṽa suṽ qujundi ‘он облился водой’; **529** ol mäniṽ (mäniṽ) äligkä suṽ qujturdi ‘он заставил лить воду на мои руки’; **535** suṽ sajramlandi ‘вода убыла’; **553** är küpkä suṽ qujdi ‘мужчина налил воды в кувшин и помешал ее’; **562** suṽ soṽidi ‘остыла вода или [что-либо] другое’; **562** anī suṽ toṽidi ‘речная вода унесла его’; **573** suṽ tumlidi ‘остыла вода или [что-либо] другое’; **584** suṽ bulṽadi ‘он мутил воду’; **586** suṽ ṣaṽiladi ‘вода хлопотала’; **604** kähäs suṽ ‘мелкая вода’; **607** jadīn suṽ ‘вода, залившая поверхность земли’; **614** suṽ tonḍi ‘замерзла вода или [что-либо] другое’; **614** suṽ jerkä siṽdi ‘вода впиталась в землю’; **619-620** suṽ siṽiladi ‘вода стала холодной и чуть не замерзла’; **622** suṽ täriṽükländi ‘вода стала глубокой и обильной’; **627** suṽ sarqdi ‘вода просачивалась’; **629** män aṽar suṽ öpürttüm ‘я заставил его пить воду или [что-либо] другое’; **631** ol aṽar suṽ kähürtti ‘он заставил его переправиться через реку или [что-либо] другое’.

~**da**: **190** baliṽ suṽda közi taṣtīn ‘рыба в воде, а глаза ее снаружи [т.е. над водой]’; **195** täṣük suṽda bälgürär ‘заметна грыжа у больного грыжей в воде при переходе [реки] вброд’; **202** är čömdi suṽda ‘мужчина нырнул в воду’; **265, 341** är suṽda ṣapdi ‘мужчина плавал в воде’; **275** tämür suṽda čökdi ‘железо в воде пошло ко дну’; **277** oṽlan suṽda čömdi ‘мальчик нырял в воду’; **345** är suṽda kirindi ‘мужчина вошел в воду и вымылся’; **356** är qulīn suṽda ṣapturdi ‘мужчина заставил своего раба плавать в реке или [чем-либо] другом’; **370** ol mäniṽ (mäniṽ) birlä suṽda čömrüṣdi ‘он соревновался со мной в погружении в воду’; **377** suṽda näṽ qaraṣdi ‘он помог мне искать багром вещь в воде’; **422** suṽda jundum ‘я купался в воде’; **470** är suṽda jüzdi ‘мужчина плавал в воде’; **472** är suṽda jundi ‘мужчина мылся в воде’; **480** ol suṽda tonīn jajindi ‘он сам взялся полоскать себе одежду’; **484** ol anī suṽda jüzturdi ‘он заставил его плавать в воде’; **486** ol tonīn suṽda jajturdi ‘он заставил полоскать свою одежду в воде’; **553** ol suṽda tonuṽ jajdi ‘он прополоскал свою одежду в воде’; **568** ol suṽda ṣapsadi ‘он хотел плавать в воде’; **610** suṽda qalṽuladi ‘он держался на воде’; **621** är suṽda qalṽuladi ‘мужчина держался на воде’.

~**dan**: **307** ol mäni suṽdan kähürdi ‘он переправил меня через реку’; **349** anī suṽdan kähürdi ‘он его переправил через реку’.

~**din**: **351** ol mäni suṽdin kähürkli ärdi ‘он был одним из тех, кто меня переправлял через реку’; **363** ol anī suṽdin kähürti ‘он велел переправить его через реку’; **394** ol anī suṽdin kähüršsāk ärdi ‘он собирался, хотел помочь ему переправиться через реку’; **432** ol mäni suṽdin kähäsätti ‘он вызвал у меня желание переправиться через реку (или что-либо другое)’; **526** ol suṽdin qandi ‘он напился воды, утолил жажду’.

~**i**: **49** [XI.] ätil suṽi aṽa turur ‘течет река Этиль’; **61** ärtiš suṽi ‘река Эртиш’; **84** aḍṽiraṽ suṽi ‘река Адгырак’; **102** [XL.] taṽlar suṽi aṽišdi ‘с гор обильно потекли воды’; **214** [XCIV.] tamṽa suṽi taṣra čiqīb taṽiṽ ötar ‘вода этого притока проходит через горы’; **456** jamar suṽi ‘река Йамар’; **460** jabaqu suṽi ‘название реки, которая [берет начало] с гор Кашгара и течет по Узгенду Ферганы’; qaz suṽi ‘название крупной реки, впадающей в реку Ыла’.

~**in**: **52** [XIII.] jamar suṽin kähmädiṽ ‘ты не перешел реку Йамар’; **478** [CLXXXVIII.] juṽṽa suṽin suṽulma ‘не пользуйся водой, у которой нет источника’; **549** [CCXII.] ila suṽin kähtimiz ‘мы переправились через реку Ыла’; **586** [CCXXV.] boṽun suṽin qizil saṽdi ‘из их шей выжата красная вода, то есть кровь’.

~**lar**: **102** suṽlar aṽišdi ‘воды потекли со всех сторон’; **374** suṽlar qamuṽ süzlüṣdi ‘все воды процедились’; **376** suṽlar qamuṽ qaṽraṣdi ‘все воды пересохли’; **476** suṽlar qamuṽ jiliṣdi ‘стали теплыми все воды, или (что-нибудь) другое’; **515** [CXCIX.] suṽlar üzä tajanma ‘не опирайся на воду’; **530** taṽdin suṽlar qamuṽ quj(u)luṣdi ‘с гор потекли воды’; **616** suṽlar qamuṽ siṽišdi ‘вся вода ушла в землю’.

~**nī**: **226** suṽnī süzti ‘он процедил воду’; **421** ol suṽnī tamitti ‘он капал воду (или что-либо

другое)’.

~**qa**: 202 suvqa čömgän är ‘нырнувший в воду мужчина’; 263 [CXVII.] suvqa batar ‘ныряет в воду’; 277 ördäk suvqa čömdi ‘утка нырнула глубоко в воду’; 305-306 ol anı suvqa baturdı ‘он окунул его в воду’; 311 ol anı suvqa čomurdı ‘он окунул, заставил нырнуть, его в воду’; 324 ol mänig (mänin) birlä suvqa čomuşdı ‘он соревновался со мной в нырянии в воду’; 347 suvqa kirin ‘купайся’; 358 ol anı suvqa čomturdı ‘он окунул его в воду’; 361 ol anı suvqa qarturdı ‘он заставил его [подавиться пищей] или поперхнуться глотком воды’; 362 ol meni suvqa qanturdı ‘он напоил меня водой’; 365, 524 är suvqa qardı ‘мужчина поперхнулся водой’; 365 anı suvqa qarturdı ‘он заставил его поперхнуться водой’; 368 olar ikki bir birig suvqa batruşdı ‘они двое окунали друг друга в воду’; 396 är suvqa qarımsındı ‘мужчина делал вид, что поперхнулся водой’; 413 qoruğın suvqa battı ‘свиноц пошел ко дну’; 427 ol anı suvqa tajıttı ‘он сделал так, что тот соскользнул в воду’; 498 suvqa tuğ ur ‘запруди воду’; 529 ol anı suvqa tajturdı ‘он заставил его поскользнуться и упасть в воду или что-либо другое’; 559 ol suvqa qandı ‘он напился воды’; 567 är suvqa säkrıdı ‘мужчина прыгнул в воду’.

~**uy**: 261-262 bu är ol suvuğ sümürgän ‘этот мужчина обычно пьет воду, втягивая ее с шумом’; 273 ol suvuğ bökdi ‘он запрудил и накопил воду’; 362 jel suvuğ qumturdı ‘ветер волновал воду’; 372 qumlar suvuğ soğraşdı ‘пески поглотили воду (или что-либо другое)’; 431 ol suvuğ qaqratdı ‘он уменьшил воду (или любую другую жидкость)’; 570 ol suvuğ bulıadı ‘он мутит воду’; 587 ol suvuğ tamuladı ‘он запрудил арык (букв. воду)’; 599 ol suvuğ sirkälädi ‘он смешал уксус с водой или чем-нибудь другим’; 618 ol isig suvuğ tomluğqa jeñşürdi ‘он смешал горячую воду с холодной и она стала теплой’.

suva- ‘орошать’.

~**r**: 249 [CXI.] qanıñ (qanıy) ämdi jer suvar ‘будет орошать землю твоя кровь’.

suval- I ‘быть политым, орошенным’.

~**dı**: 331, 348 tariğ suvaldı ‘посевы были политы’. {**suvalur**; **suvalmaq**}.

~**ur**: 551 buydaj qatında sarqıç suvalur ‘пользуясь благодатью и благоденствием пшеницы [и] тысячеголов сорный находит себе воду’.

suval- II ‘быть обмазанным глиной’.

~**dı**: 331 äv suvaldı ‘дом был обмазан глиной’. {**suvalur**; **suvalmaq**}.

suvaş- ‘помогать обмазывать глиной’.

~**dı**: 320 ol mänä (maña) ev suvaşdı ‘он помог мне обмазывать дом глиной’. {**suvaşur**; **suvaşmaq**}.

suğyar- ‘поить’: 288, 394 at suğyar ‘напои лошадь’.

~**dı**: 360-361 ol at suğyardı ‘он напоил лошадь или [кого-либо] другого’ {**suğyarur**; **suğyarmaq**}; 366 suğyardı ‘он напоил его’.

~**yuçı**: 292 at suğyarıyuçı ‘поющий лошадь’.

~**yluğ**: 394 ol at suğyarıyluğ ärdı ‘он должен был напоить лошадь’.

~**ıylı**: 395 ol at suğyarıylı ärdı ‘он поил коня’.

~**ıysaq**: 394 ol at suğyarıysaq ärdı ‘он собирался, хотел напоить лошадь’.

suğyarımsın- ‘делать вид, что поишь’.

~**dı**: 368, 397 ol at suğyarımsındı ‘он делал вид, что поит лошадь’.

suğyarıř- ‘помогать поить’.

~**tı**: 367 ol maña at suğyarıřtı ‘он помог мне напоить коня’.

suğyart- ‘обязать поить’.

~**tı**: 394 ol atın suğyarttı ‘он обязал кого-то напоить своего коня’.

suviylan- ‘считать жидким’.

~**dı**: 400 ol balığ suviyländı ‘он счел мед жидким’. {**suviylanur**; **suviylanmaq**}.

~**ın**: 88 [XXXIV.] ärtiř suvin kăçsädi ‘вот-вот перейдет реку Эртиш’; 266 [CXIX.] jamar suvin kăçälim ‘переправимся через реку Йамар’; 266 [CXIX.] tärğük suvin içälim ‘выпьем ключевой воды’.

suviğ (suvuğ) 517 все жидкое и редкое (негустое) как жидкие молоко и сироп: suviğ (suvuğ) joğrut ‘жидкое кислое молоко’; suviğ (suvuğ) quđruq ‘длинный хвост с редкой шерстью как мула’.

suviř- ‘становиться жидким из-за обилия воды’.

~**dı**: 319-320 joğurmiř un suviřdı ‘тесто стало жидким из-за излишков воды’.

{**suvışur; suvışmaq**}.

suvla- ‘пить воду; смочить водой’.

~**dī**: **574** at suvladī ‘лошадь или другое [животное] пила воду’; **ār titik suvladī** ‘мужчина смочил водой глину или что-нибудь другое’. {**suvlar; suvlamaq**}.

suvlan- ‘увлажниться; слезиться’.

~**dī**: **390** suvlandī nāñ ‘увлажнилась вещь, умножилось содержания в ней воды’; **390** anīñ közi suvlandī ‘слезились его глаза’. {**suvlanur; suvlanmaq**}.

suvlay I 233 название местности.

suvlay II 233 ‘колода для водопоя’.

suvlat- ‘велеть полить, намочить’.

~**tī**: **436** ol çöpni suvlattī ‘он велел полить водой остатки чего-либо (или что-либо другое)’. {**suvlatur; suvlatmaq**}.

suvsä- ‘жаждать’.

~**dī**: **143, 569** **ār suvsadī** ‘мужчина жаждал’. {**suvsar; suvsamaq**}.

suvsat- ‘вызывать жажду’.

~**tī**: **432** ol anī suvsattī ‘он вызвал у него жажду’. {**suvsatur; suvsatmaq**}.

suvsī- ‘становиться водянистым’.

~**dī**: **144** süçüg suvsidī ‘вино стало водянистым, в нем увеличилось [содержание] воды’; **569** sirkä suvsidī ‘уксус стал как вода по вкусу, [разбавление] водой понизило крепость уксуса’. {**suvsir; suvsımaq**}.

suvsuṣ 231 ‘остатки пшеничного напитка, потерявшее свою крепость’.

suvlañ ‘гладкий, голый’: **612** suvlañ jıyaç ‘голое дерево, у которого нет ветвей’; **suvlañ saç** ‘гладкие волосы’.

suṽlin 223 ‘фазан’.

suṽluq I ‘чалма’: **109** **ār suṽluk urundī** ‘мужчина повязал чалму’; **316** ol mănä suṽluq sarışdī ‘он помог мне намотать чалму’; **374** maña suṽluq sarlaşdī ‘он помог мне обмотать голову чалмой’; **389** **ār suṽluq sarlandī** ‘мужчина надел чалму’; **417** ol aña suṽluq saruttī ‘он заставил его повязать чалму’; **436** ol suṽluq sarlattī ‘он велел наматывать чалму’; **574** ol suṽluq sarladī ‘он надел чалму на голову’.

~**in**: **342** **ār suṽluqin sarindī** ‘мужчина наматывал на свою голову чалму’.

suṽluq II 237 ‘носовой платок’.

suṽša- ‘шептать’.

~**dī**: **569** ol qulaqqa suṽşadī ‘он шептал на ухо’. {**suṽşar; suṽşamaq**}.

sü 536 ‘войско’: **47** sü on kün örüg boldī ‘войско остановилось на десять дней на одном месте, не предпринимая ни движения, ни военных действий’; **130** sü tälīm irkildi ‘собралось многочисленное войско’; **162** sü köçti ‘войско перешло [на другое место]’; **203** qalın sü ‘многочисленное войско’; **222** tärkin sü ‘объединенное войско’; **245** çäkürgä tag sü ‘войско многочисленное, как саранча’; **266** sü köçti ‘войско отправилось’; **273** sü aqtı ‘войско шло’; **278** sü sindi ‘войско было разбито’; **371** ikki sü çärgäştı ‘выстроились два боевых отряда’; **382** sü sançildi ‘войско потерпело поражение’; **386** sü böklündi ‘собралось войско’; **388** sü qamuç çoylandi ‘войско собралось в полном снаряжении’; **477** sü jaḍildi ‘войско рассеялось’; **477** sü jasildi ‘войско, или (что-либо) другое, рассеялось’; **478** sü jıyildi ‘войско маневрировало’; **487** sü jaḍlišdi ‘войско рассеялось во все стороны’; **487** sü qamuç jıylišdi ‘войска [все] маневрировали’; **491** sü jumurlandi ‘собралось войско, или (что-нибудь) другое’; **529** jajildi sü ‘рассеялось войско, или (что-нибудь) другое’; **536 [CCVI.]** sü kaldi ‘явилось войско’; **572** ol sü başladı ‘он возглавил войско’.

~**kä**: **404 [CLVIII.]** andaṽ sükä kim jätär ‘кто в силах противостоять войску такому, как у него?’; **476** ol sükä jetildi ‘он достиг войска или что-либо другого’; **536** otaṽqa öpkälär sükä sözlämädük ‘он рассердился на своих близких в шатре и [по этой причине] не разговаривал с войском’.

~**ni**: **554** ol süni sidi ‘он сокрушил армию’; **592 [CCXXVIII.]** köṛüp süni ‘когда он увидел войско’.

~**si**: **106 [XLIII.]** süsi otun uruldi ‘вражеские войска были скошены, словно хлеба’; **177-178** türk süsi atlandi ‘тюркское войско село на коней и отправилось в поход’.

~**sin**: **83 [XXXII.]** süsin jana qadirdi ‘он вернулся со своим войском’; **155 [LXVII.]** tañut süsin üşikladi ‘враг напал на войско тангутов’; **257 [CXV.]** oṽraq süsin qajtarṽan ‘он поворачивал

вспять войско ограков'; **267** han süsin qurdı 'хан собрал свое войско'; **273** bāg süsin bökdi 'бек собрал свое войско'; **361** han bāgkā süsin qurturdı 'хан приказал беку собрать войско'; **421** [CLXIV.] basmıl süsin qomıttı 'басмылы подняли свое войско'; **470** bāg süsin jasdı 'бек распустил свое войско по домам'; **483** män aḡar süsin (süsün) jatturdum 'я заставил его рассеять его войско'; **524** beg süsin tardı 'бек распустил свое войско'; **559** anig (anıḡ) süsin taradı 'он рассеял его войско'; **577** ol süsin jadısadı 'он хотел рассеять его войско или, [что-либо] другое'.

sülä- 'нападать': **564** [CCXIX.] oḡrap qalı (qačan) kalsā saḡa qarşı sülä 'если появится враг, ты смело нападай на него'.

~di: **563-564** bāg jayıqa sülädi 'бек напал на своего врага'. {**sülär; sülämäk**}.

süci- 'становиться сладким'.

~di: **558** sücidi nāḡ 'нечто стало сладким, приятным'. {**süçir; süçimäk**}.

süçig (süçik) **205** 'сладкий; напиток, вино': **89** bu är ol tälīm süçig ičürgän 'это — мужчина, у которого обычай часто поить людей напитками'; **170** süm süçig nāḡ 'очень сладкая вещь'; **205-206** qızıl süçik 'красный напиток [вино]'; **362** süçig ärig qusturdı 'напиток вызвал у мужчины рвоту'; **517** qojuḡ süçik 'густой, сгущенный напиток'; **617** süçig aşıḡ sıḡdürdi 'напиток способствовал усвоению пищи или [чего-нибудь] другого'; **629** süçig anı äsürtti 'вино вызвало у него опьянение'.

~dän: **517** qavuz süçigdän kätär 'вынь соринки из напитка'.

~ni: **88** ol küp ol süçigni açıḡan 'это — кувшин, [который] всегда делает кислым что-либо сладкое, вливаемое в него'.

süçir- 'становиться сладким'.

~di: **307** aşıḡ nāḡ süçirdi 'горькая вещь стала приятной, сладкой'. {**süçirär; süçirmäk**}.

süçit- I 'делать сладким'.

~ti: **415** ol aşıḡ nāḡni süçitti 'он сделал сладкой кислую или горькую вещь'. {**süçitür; süçitmäk**}.

süçit- II 'делать землю пригодной для земледелия'.

~ti: **415** ol jerig süçitti 'он превратил в ниву голый солончак'.

süçüg (süçük) 'сладкий; напиток, вино': **113** ol süçük üšitti 'он положил сладкий сок на холод, чтобы он охладился'; **144** süçüg suvsıdı 'вино стало водянистым, в нем увеличилось [содержание] воды'; **187** bışıḡ süçük 'кипяченый напиток'.

süçün- 'наслаждаться, обольщаться'.

~di: **342** är sözkä süçündi 'мужчина наслаждался словами, начал говорить и не мог взяться за свое дело'; **342** sözkä süçünsä bulun barır {**süçünür; süçünmāk**}.

süçüş- (süçiş-) 'становиться сладким'.

~di: **314** süçüşdi nāḡ 'вещь постепенно стала приятной, сладкой'. {**süçüşür (süçişür); süçüşmāk (süçişmāk)**}.

süd- 'плевать'.

~ti: **309** südti 'он плюнул'.

süglin **223** 'фазан'.

sügrüg **240** 'женские половые органы'.

sükän **203** 'переметная сума'.

süknägü **246** 'нарыв под ногтем'.

süksük **244** 'гада (род кустарника)'.

sümä **548** 'название пророщенной пшеницы, которую сушат, молотят, затем готовят из нее каши и хлеб. Так [называется] и пророщенный ячмень, из которого приготавливают пивные дрожжи'.

sümrüş-/simrüş- 'пить, соревнуясь друг с другом'.

~di: **373** ol mänig (mänıḡ) birlä suḡ sümrüşdi (simrüşdi) 'он соревнуясь со мной выпил воду (или что-либо другое)'. {**sümrüşür (simrüşür); sümrüşmāk (simrüşmāk)**}.

sümürgän 'пьющий с шумом': **261** bu är ol sütüg sümürgän 'этот мужчина обычно пьет молоко и тому подобное, втягивая его в себя с шумом'; **261-262** bu är ol suḡuḡ sümürgän 'этот мужчина обычно пьет воду, втягивая ее с шумом'.

sünjü **605** 'копье, пика': **176** bir sünjü turqı 'длина одного копья'; **249** başaqlıḡ sünjü 'копье, имеющий наконечник; стрела, имеющая острие'; **399** sünjü başaqlandı 'на копье был насажен

наконечник'; **592** ol sünjü başaqladı 'он насадил наконечник на копьё'.

~n: **221** [C.] qalqan sünjün čumšalim 'сразимся пиками и щитами'.

sünjülä- 'поразить копьем'.

~di: **619** ol anı sünjülädi 'он поразил его копьем'; **620** [CCXLI.] anı jetip sünjülädi 'он настиг его, поразил копьем'. {**sünjülär; sünjülämäk**}.

sünjüş 604 'одно из мужских имен; конная атака, бой на конях, война'.

sünjüş- 'поражать друг друга копьями, атаковать'.

~di: **615** [CCXXXVIII.] äran bilä sünjüşdi 'он атаковал мужей во время битвы'; **616** ikki är birlä sünjüşdi 'два мужа атаковали, поражали копьем друг друга в битве'. {**sünjüşür; sünjüşmāk**}.

sünjüt (sünjüt) 603 'преподношение, которое является безвозмездным, безответным': **603** bu at maņa sünjüt (sünjüt) bärđi 'он подарил мне эту лошадь'.

süprül- 'быть подметенным'.

~di: **382** äv süprülđi 'дом был подметен'. {**süprülür; süprülmāk**}.

süpründi 247 'мусор'.

süpür- 'подметать'.

~di: **311** ol äv süpürđi 'он подметал дом или [что-либо] другое'. {**süpürür; süpürmāk**}.

sür- 'вести, гнать'.

~är: **540** qalın bulutuy tüpi sürär qarañqu işiy urunç açar 'сильный ветер разгоняет черные тучи на небе, подобно этому взятка раскрывает темные дела, [совершающиеся] за дверьми государей'.

~di: **267** ol at sürđi 'он вел лошадей'; **267** är itiy sürđi 'мужчина прогнал собаку'; **285** at sürđi 'он гнал лошадь' {**sürär; sürmāk**}; **314** [CXXX.] sürđi mänig qojumı 'он угнал моих овец'.

~güci: **292** at sürgüci 'погоняющий лошадей'.

sürüg 196 'стадо скота'; **196** bir sürüg qoj 'отара овец и тому подобное'; **196** [LXXXIV.] ögür sürüg qoj tävä jundı bilä 'тот, кто имеет стадо овец, верблюдов и табун лошадей'; **486** [CXCI.] saylıq sürüg qoşulđı 'соединились дойные стада'.

sürgilä- (sürgülä-) 'гнаться'.

~di: **599** it kăjıknı sürgilädi 'собака гналась за зверем'. {**sürgilär (sürgülär); sürgilämāk (sürgülämāk)**}.

sür(i)sä- 'хотеть гнать'.

~di: **568** ol atıy sür(i)sädi 'он хотел гнать лошадей или кого-нибудь другого'. {**sür(i)sär; sür(i)sämāk**}.

sürtür- I 'велеть гнать'.

~di: **358** ol añar qoj sürtürđi 'он велел ему гнать овец'; **358** ol anı sürtürđi 'он велел гнать его с какого-либо места'. {**sürtürür; sürtürmāk**}.

sürül- I 'быть гонимым, прогоняемым'.

~di: **330** at sürülđi 'лошадей гнали'; **330** är sürülđi 'мужчина был изгнан'. {**sürlür; sürülmāk**}.

sürülgän 'изгоняемый': **261** bu är ol tägmä jerdin tutci sürülgän 'этого человека всегда и отовсюду изгоняют'; **262** bu är ol jerdin jerkä sürülgän 'этого мужчину неоднократно гоняли с одного места на другое'.

süründi 'изгнанный': **226** süründi är 'отовсюду изгнанный мужчина'.

sürüş- 'преследовать; взыскивать'.

~di: **317** adıyır qısqraq birlä sürüşdi 'жеребец преследовал кобылу'; **317** ol mänig (mänig) birlä sürüşdi 'он преследовал меня'; **317** ol anda alımın sürüşdi 'он взыскал с него долги'. {**sürüşür; sürüşmāk**}.

sürç- 'спотыкаться'.

~di: **626** at sürçdi 'споткнулась лошадь или кто-нибудь другой'. {**sürçär; sürçmāk**}.

sürçit- 'заставить споткнуться'.

~ti: **428** ol atın sürçitti 'он сделал так, что его лошадь споткнулась'. {**sürçitür; sürçitmāk**}.

sürçäk (sürçük) 240 'вечеринка, ночная пирушка'.

sürilä- 'производить жеребьевку, тянуть жребий': **636** sürilä 'произведи жеребьевку'.

[пальцами]’.

~**di: 635** ol arṇāk bilā sürilādi ‘он вытянул жребий своими пальцами’. {**sürilär; sürilämāk**}.

sürk buz tæg: 178 anīṇ aḍaqī sürk buz tæg ‘его ноги холодны, как лед’.

sürt- ‘втирать, намазывать’.

~**ti: 629** ol ätmäkkä jaṇ sürtti ‘он намазал масло на хлеб’; **629** ol jarmaqīṇ tašqa sürtti ‘он тер монету о камень или что-нибудь другое’. {**sürtär; sürtmāk**}.

sürtül- ‘стираться, натираться, намазываться’.

~**di: 382** sürtüldi nāṇ ‘вещь стерлась, натерлась’; **382** tärikä jaṇ sürtüldi ‘на кожу (или что-либо другое) был намазан жир’. {**sürtülür; sürtülmāk**}.

sürtün- ‘чесаться, натираться’.

~**di: 389** at jīṇaḍqa sürtüldi ‘лошадь чесалась о дерево (или что-либо другое)’; **389** är özinä jaṇ sürtüldi ‘мужчина стал натираться жиром’. {**sürtünür; sürtünmāk**}.

sürtür- II ‘велеть натирать’.

~**di: 358-359** ol aṇar taš sürtürdi ‘он заставил его тереть камень’. {**sürtürür; sürtürmāk**}.

sürtüş- ‘смазывать, соревнуясь; натирать, соревнуясь’.

~**di: 371** ol mänig (mänig) birlä qoṇušqajaṇ sürtüşdi ‘он, соревнуясь со мной, смазывал кожу жиром’; **371-372** ol mänig (mänig) birlä aṣuq sürtüşdi ‘он соревнуясь со мной натирал и шлифовал игральные кости’. {**sürtüşür; sürtüşmāk**}.

sürül- II ‘быть измельченным, перетертым’.

~**di: 330** monḍuq sürüldi ‘бусы были измельчены’. {**sürlür; sürülmāk**}.

sürün- ‘чесать’.

~**di: 343** kiši öz jiniṇ ‘человек чесал свое тело’. {**sürünür; sürünmāk**}.

sürtük 240: sürtük eṣlär ‘лесбиянка, активная или пассивная’.

süs- ‘бодаться’.

~**di: 412** uḍ süsdi ‘крупный рогатый скот бодался’. {**süsär; süsmāk**}.

süsägän ‘бодливый’: **603** süsägän uḍqa täṇṇi müṇüz bermäs ‘не дает бог рогов бодливой корове (-быку)’.

süsgir- ‘едва не боднуть’.

~**di: 361** siṇir ärig süsgirdi **361** ‘корова едва не боднула мужчину’. {**süsgirär; süsgirmāk**}.

süstür- ‘заставлять бодаться’.

~**di: 359** ol qaḍ süstürdi ‘он побуждал барана бодаться и тот бодался’. {**süstürür; süstürmāk**}.

süsün- ‘делать вид, что бьешься головой’.

~**di: 343** är bašin tamqa süsündi ‘мужчина делал вид, что он бьется головой о стену’. {**süsünür; süsünmāk**}.

süsüş- ‘бодаться’.

~**di: 319** ikki qaḍṇar süsüşdi ‘два барана бодались’. {**süsüşür; süsüşmāk**}.

süt 495 ‘молоко’: **66** süt ötrüm ‘молочай’; **89** bu är ol süt öpürgän ‘это — мужчина, у которого обычай часто поить молоком других’; **99** urayut oyliṇa süt ämüzdi ‘женщина кормила грудью своего сына’; **100** ol mänig (mänig) birlä süt içiṣdi ‘он состязался со мной в питье молока и тому подобного’; **117** suṇ içürmäskä süt ber ‘того, кто тебе не дает воды, напои молоком’; **200** bir saṇim süt ‘один удои молока’; **225** tatindī süt ‘сливки с молока’; **284** ol süt sayḍi ‘он доил молоко’; **288, 292** süt sayḍil ‘выдаивай молоко’; **298** ol süt sayḍuq ‘он выдаивал молоко’; **301** ol süt sayḍaq ‘он будет выдаивать молоко’; **305** süt köpürdi ‘молоко пенилось’; **319** olar ikki süt saṇiṣdi ‘они вдвоем соревновались в дойке’; **330** süt saṇildi ‘молоко надоеено’; **337** süt soṇuldi ‘исчезло молоко [у животных]’; **348** süt saṇildi ‘исчезло молоко у животного’; **417** urayut känčkä süt sorutti ‘женщина кормила грудью своего ребенка’; **499** suṇ bermäskä süt bär ‘тому, кто не дает тебе воды, ты дай молока’; **524** känč süt sordī ‘младенец сосал молоко или что-нибудь другое’; **531** süt qajuqlandi ‘молоко покрылось сливками’; **560** süt ämüzdi ‘дала пососать молока’.

~**kä: 270** eväk siṇäk sütkä tüšür ‘торопливый комар попадает в молоко и погибает’.

~**lär: 486 [CXCI.]** sütlär qamuṇ juṣuldi ‘молоко обильно потекло’; **530** sütlär qujuluṣdi ‘сгустилось молоко или что-нибудь жидкое’.

~tän: 518 [CC.] sarmamış süttän qajaq ‘отстоялись сливки от молока’.

~üg: 261 bu är ol sütüğ sümürgän ‘этот мужчина обычно пьет молоко и тому подобное, втягивая его в себя с шумом’; 311 ol sütüğ simürdi ‘он втягивал [ртом] молоко или [что-либо] другое’.

sütgär- ‘стать подобным пресному молоку’.

~di: 361 joğurt sütgärdi ‘молоко было заквашено, но кислое молоко стало жидким, как пресное молоко’. {**sütgirär; sütgirmäk**}.

süvlin ‘фазан’: 224 jazıdağı süvlin eđärgäli evdäki taqayı içünma ‘когда выйдешь охотиться на фазана, не потеряй кур, находящихся [у тебя] дома’; 449 [CLXXI.] bäk tut jaşaş taqayı süvlin jazın ädärmä ‘береги своих домашних кур, [так как] не найдешь фазана в поле, если уйдут от тебя куры’.

süvri 212 ‘всякий предмет с острием, вроде клинка, копья, вертела и тому подобных мелких остроконечных предметов’.

süvrit- ‘заострить’.

~ti: 430 ol jäyaçı süvritti ‘он заострил конец дерева (или чего-нибудь другого)’. {**süvritür; süvritmäk**}.

süvša- ‘заговаривать [болезнь]’.

~di: 569-570 sökalkä süvşadı ‘он заговаривал [болезнь] больного’.

süz- ‘цедить’.

~di: 268 ol suv süzdi ‘он процедил воду’. {**süzär; süzmäk**}.

~ti: 226 suvni süzti ‘он процедил воду’.

süzmä 218 ‘сюзьма (кислое молоко, из которого отцежена вода)’.

süzük ‘кристально чистый’: 196 süzük suv ‘кристально чистая вода’.

süzündi ‘процеженный’: 226 süzündi suv ‘процеженная вода’.

süzlün- ‘цедиться’.

~di: 389 suv süzlündi ‘вода (или что-либо другое) процедила’. {**süzlünür; süzlünmäk**}.

süzlüş- ‘процеживаться’.

~di: 374 suvlar qamuy süzlüşdi ‘все воды процедились’. {**süzlüşür; süzlüşmäk**}.

süztür- ‘велеть процеживать’.

~di: 359 ol suv süztürdi ‘он велел процеживать воду или [что-либо] другое’. {**süztürür; süztürmäk**}.

süzül- ‘быть процеженным’.

~di: 330 suv süzüldi ‘вода была процежена’; 337 suv süzüldi ‘вода процедила’. {**süzülür; süzülmäk**}.

süzün- ‘делать вид, что процеживаешь воду’.

~di: 343 är öziñä süv süzündi ‘мужчина делал вид, что процеживает для себя воду’. {**süzünür; süzünmäk**}.

süzgün 222 ‘горное дерево черного цвета с колючками’.